

9 (S.E. 1974)

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1974.

ETAT DE PREVISION des opérations d'ordre de la Trésorerie pendant l'année 1974.

A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants,

OBJET : Etat de prévision des opérations d'ordre de la Trésorerie pendant l'année 1974.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Par application de l'article 3 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les fonds alimentés par des ressources particulières qui faisaient l'objet du titre I du budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre jusqu'en 1967 ont été repris à la section particulière des budgets départementaux à partir de 1968.

En ce qui concerne les « Opérations de trésorerie » (titre II de l'ancien budget pour Ordre), il convient que les Chambres législatives soient informées des opérations y relatives pendant l'année 1974.

L'état de prévision soumis par la présente aux Assemblées législatives donne un aperçu de ces opérations pour l'année 1974 et est accompagné de notes justificatives sommaires.

Certains articles identifiés par un * dans la colonne « Mode de disposition » pourront présenter une position débitrice à la faveur d'une autorisation donnée par la loi de budget du département intéressé.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés dans cette même colonne par l'indice B.

9 (B.Z. 1974)

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1974.

RAMINGSSTAAT van de ordeverrichtingen van de Thesaurie gedurende het jaar 1974.

Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,

BETREFT : Ramingsstaat van de ordeverrichtingen van de Thesaurie gedurende het jaar 1974.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

In toepassing van artikel 3 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, werden de fondsen die door bijzondere inkomsten gestijfd worden en die tot 1967 het voorwerp uitmaakten van titel I van de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde, van 1968 af ondergebracht in een afzonderlijke sectie van de departementale begrotingen.

Wat de « Thesaurieverrichtingen » (titel II van de vroegere begroting voor Orde) betreft, dienen de Wetgevende Kamers ingelicht te worden over de desbetreffende vooruitzichten voor het jaar 1974.

De ramingsstaat die hierbij aan de Wetgevende Kamers wordt voorgelegd geeft een overzicht van deze verrichtingen voor het jaar 1974 en is vergezeld van een beknopte verantwoording.

Sommige artikelen, door een verwijzingsteken in de kolom « Wijze van beschikking » aangeduid, mogen een debetsaldo vertonen krachtens speciale toelatingen verleend door de begrotingswet van het betrokken departement.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden in dezelfde kolom door het teken B aangeduid.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables des départements qui ont opéré les recettes sont désignés dans la même colonne par l'indice C.

Nous vous prions d'agrérer, Monsieur le Président, l'assurance de notre haute considération.

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

*Le Secrétaire d'Etat au Budget
et à la Recherche scientifique,*
G. GEENS.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen van de departementen die de ontvangsten hebben gedaan, worden in dezelfde kolom door het teken C aangeduid.

Met zeer bijzondere hoogachting.

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

*De Staatssecretaris voor Begroting
en voor Wetenschapsbeleid,*
G. GEENS.

-3-

TABLEAU

—

TABEL

Art.	Litt.	Mode de disposition	L I B E L L E	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
------	-------	---------------------	---------------	--	--

Section I. — Comptes courants de tiers.

CHAPITRE I. — COMPTES COURANTS DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

801	B	Régie des Voies aériennes. — Article 15 du statut de la R.V.A. (Annexe à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant refonte du statut de la R.V.A.).	668	1 088 000
802	B	Office d'Aide Mutuelle (arrêté-loi du 19 janvier 1945; arrêté du Régent du 21 juin 1949) (<i>pour mémoire</i>)	—	—
804	B	Caisse autonome des Dommages de Guerre (loi du 19 mai 1948)	—	910 900
805	B	Office belge de l'Economie et de l'Agriculture :		
	1.	Secteur des produits et industries agricoles et alimentaires	58 629	3 305 696
	2.	Secteur de l'économie industrielle (<i>pour mémoire</i>)	—	—
806	B	Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. — Achats, réalisations et encassemens des revenus de valeurs du portefeuille par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique (art. 30 de l'arrêté royal du 16 mars 1865 modifié par l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 et par l'article 2 de la loi du 9 juin 1972) (<i>pour mémoire</i>)	—	—
807	*B	Organismes d'intérêt public. — Dépenses et recettes à provenir de l'application :		
	1°	des articles 2, 3, 12 et 13, §§ 1, 2 et 6 de la loi du 28 avril 1958, relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit;	—3 500	3 500
	2°	de la loi du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public pour ce qui concerne les pensions de retraite visées par la loi du 28 avril 1958 susdite ...	—3 500	3 500
808	C	Régie des Postes. — Opérations financières	94 661 000	1 229 898 000
809	*B	Fonds des Routes : son compte courant	45 469 633	30 000 000
		Total pour le chapitre I	140 186 430	1 265 206 096

CHAPITRE II.
COMPTES COURANTS D'ENTREPRISES DE L'ETAT.

820	1	B	Complexe du barrage de Nisramont : son compte courant	4 136	10 714
			Total pour le chapitre II	4 136	10 714

CHAPITRE III. — COMPTES COURANTS D'AUTRES POUVOIRS.

821		Ministère de l'Intérieur :			
	1	B	Fonds de garantie pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux (loi communale, art. 122bis, arrêté royal du 16 mars 1935, modifié par celui du 21 février 1955).	9 757	10
	2	*B	Caisse de Répartition des Pensions communales (loi du 25 avril 1933) ...	—1 226 194	1 100 000
822		Ministère des Finances :			
	1	B	Opérations effectuées au profit des provinces :		
	1	B	Pour compte de l'Administration des Contributions directes ...	325 000	3 100 000
	2	B	Pour compte de l'Administration des Douanes et Accises ...	3 200	39 000
	3	B	Pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines ...	278	300
823		Ministère des Finances :			
	1	B	Administration des Contributions directes :		
	1	B	Recettes perçues au profit des communes ...	2 000 000	21 050 000
	2	B	Recettes perçues au profit du Congo, du Rwanda et du Burundi (<i>pour mémoire</i>) ...	—	—
	3	B	Recettes perçues au profit des agglomérations et des fédérations de communes.	40 000	543 000
824		Ministère de la Défense nationale :			
	1	*B	Comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux ...	—184 120	1 305 343
	2	*B	Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines : compte courant des recettes et dépenses ...	1 094	97 000
	3	*B	Exploitation des réseaux de télécommunication OTAN : compte courant des recettes et dépenses ...	—28 922	33 070
			Total pour le chapitre III ...	940 093	27 267 723

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
--	--	-----------	------	-------	--------------------------

Sectie I. — Lopende rekeningen van derden.**HOOFDSTUK I. — LOOPENDE REKENINGEN
VAN DE INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.**

1 088 000	668	Regie der Luchtwegen. — Artikel 15 van het statuut van de R.L.W. (Bijlage tot het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende de omwerking van het statuut van de R.L.W.).	801	B
—	—	Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (besluitwet van 19 januari 1945; besluit van de Regent van 21 juni 1949) (<i>pro memoria</i>).	802	B
910 900	—	Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948)	804	B
3 305 696	58 629	Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw : 1. Sector van de landbouw- en voedingsprodukten en -industrie; 2. Sector van het industrieel bedrijfsleven (<i>pro memoria</i>).	805	B
—	—	Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — Aankopen, tegeldemakingen en inningen van de inkomsten uit portefeuillewaarden door het Bestuur der Thesaurie en Staatschuld (art. 30 van het koninklijk besluit van 16 maart 1865 gewijzigd bij koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 en bij artikel 2 van de wet van 9 juni 1972) (<i>pro memoria</i>).	806	B
—	—	Instellingen van openbaar nut. — Ontvangsten en uitgaven voortvloeiend uit de toepassing : 1° van de artikelen 2, 3, 12 en 13, §§ 1, 2 en 6 van de wet van 28 april 1958, betreffende het pensioen voor de leden van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut en voor hun rechthebbenden; 2° van de wet van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenregelingen van de openbare sector voor wat betreft de rustpensioenen bedoeld bij de bovengenoemde wet van 28 april 1958.	807	* B
4 500	— 4 500	Regie der Posterijen. — Financiële verrichtingen	808	C
1 220 235 000	104 324 000	Wegenfonds : zijn lopende rekening	809	* B
29 100 000	46 369 633			
1 254 644 096	150 748 430	Totaal voor hoofdstuk I.		

**HOOFDSTUK II.
LOOPENDE REKENINGEN VAN STAATSBEDRIJVEN.**

11 577	3 273	Stuwdamcomplex Nisramont : zijn lopende rekening	820	1	B
11 577	3 273	Totaal voor hoofdstuk II.			

**HOOFDSTUK III. — LOOPENDE REKENINGEN
VAN ANDERE MACHTEN.**

		Ministerie van Binnenlandse Zaken :	821	
10	9 757	Waarborgfonds tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontvangers (gemeentewet, art. 122bis, koninklijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij dit van 21 februari 1955).	1	B
1 400 000	— 1 526 194	Omslagkas der gemeentelijke pensioenen (wet van 25 april 1933)	2	* B
3 075 000	350 000	Ministerie van Financiën :	822	
40 000	2 200	Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van de provincies :		
300	278	Voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen	1	B
		Voor rekening van het Bestuur der Douane en Accijnzen	2	B
		Voor rekening van het Bestuur van de B.T.W., Registratie en Domeinen ...	3	B
		Ministerie van Financiën :	823	
20 950 000	2 100 000	Bestuur der Directe Belastingen :		
—	—	Ontvangsten geïnd ten behoeve van de gemeenten	1	B
533 000	50 000	Ontvangsten geïnd ten behoeve van Congo, van Rwanda en van Burundi (<i>pro memoria</i>).	2	B
		Ontvangsten geïnd ten behoeve van de agglomeraties en van de federaties van gemeenten.	3	B
		Ministerie van Landsverdediging :	824	
1 302 155	— 180 932	Lopende rekeningen der wederzijdse cessies en verstrekkingen verwezenlijkt in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten	1	* B
97 000	1 094	Exploitatie van het Centraal-Europees piipleidingsnet : lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven.	2	* B
33 070	— 28 922	Exploitatie van de NAVO-teleververbindingen : lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven	3	* B
27 430 535	777 281	Totaal voor hoofdstuk III.		

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	L I B E L L E	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
------	-------	---------------------	---------------	--	--

**CHAPITRE IV. — COMPTES COURANTS
D'AUTRES TIERS.**

831

Ministère des Finances :

Administration de la Trésorerie et de la Dette publique :

1	B	Achat pour compte d'établissements publics ou de particuliers de titres de la Dette publique et autres valeurs. — Remboursement du produit de la réalisation de titres	5 000	3 000 000
2	B	Achats et réalisations de valeurs de portefeuille pour compte de la Caisse des Dépôts et Consignations (art. 22 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935).	—	500 000
3	B	Opérations effectuées pour compte de la Caisse de Prévoyance au profit du personnel du Bureau international pour la publication des tarifs douaniers.	100	1 700
4	B	Opérations effectuées pour compte du Bureau international pour la publication des tarifs douaniers	1 100	21 000
6	B	Opérations effectuées par l'Administration de la Trésorerie pour compte du Service du Recensement des Titres	3 000	—
9	B	Dépôts divers pour le compte de tiers ...	200 000	3 000
11	B	Fonds disponibles du Service des Oppositions ...	2 500	3 000
16	B	Fonds déposés à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission pour liquider les services de la Banque ...	4 635	—
17	*B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de sécurité sociale. Cotisation A.M. ...	250 000	1 000 000
18	*B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Office national de sécurité sociale. Cotisations O.N.S.S. ...	35 000	700 000
19	C	Opérations effectuées par le comptable de la Monnaie pour compte du Fonds monétaire ...	500	10 000
20	B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour le compte de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalidité. Cotisations A.M. ...	16 000	160 000
21	B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour compte du Fonds national de Retraite des ouvriers mineurs et de l'Office National de Sécurité Sociale (pour les ouvriers des carrières). Cotisations Sécurité sociale ...	122	2 500
22	B	Fonds déposés par le Service central des dépenses fixes pour compte de l'Office National de Sécurité Sociale à charge du personnel du Fonds des Routes. Cotisations Sécurité sociale ...	—	150 000

833

Ministère de la Défense nationale :

1	B	Produit de l'émission de la monnaie spéciale à l'usage des troupes en Allemagne occidentale (arrêté ministériel du 19 septembre 1946).	62	—
---	---	--	----	---

834

Services du Premier Ministre :

1	B	Contribution de la Belgique à l'Organisation européenne pour la mise au point et la construction de lanceurs d'engins spatiaux (E.L.D.O.)	18 967	96 626
2	B	Contribution de la Belgique à l'Organisation européenne de recherches spatiales (E.S.R.O.) ...	—	406 169

836

Ministère des Travaux publics :

1	B	Fonds destiné à couvrir les dépenses à effectuer par le Ministère des Travaux publics pour le compte de l'OTAN et résultant de l'installation des services de l'OTAN à Evere ...	—	30 000
---	---	--	---	--------

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
--	--	-----------	------	-------	--------------------------

**HOOFDSTUK IV. — LOPENDE REKENINGEN
VAN ANDERE DERDEN.**

Ministerie van Financiën : 831

Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld :

3 000 000	5 000	Aankoop van Rijksschuldeffecten en andere waarden voor rekening van openbare inrichtingen of particulieren. — Terugbetaling van de opbrengst van de tegeldemaking van effecten.	1	B
500 000	—	Aankoop en tegeldemaking van portefeuillewaarden voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas (art. 22 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935).	2	B
1 600	200	Verrichtingen gedaan voor rekening van het Voorzieningsfonds ten bate van het personeel van het Internationaal Bureau voor de publikatie van de douanetarieven.	3	B
20 000	2 100	Verrichtingen gedaan voor rekening van het Internationaal Bureau voor de publikatie van de douanetarieven.	4	B
—	3 000	Verrichtingen gedaan door het Bestuur der Thesaurie voor rekening van de Dienst van de Telling der Effecten.	6	B
3 000	200 000	Diverse gelden gedeponeerd voor rekening van derden	9	B
3 000	2 500	Beschikbare fondsen van de Dienst der met Verzet Aangerekende Waarden ...	11	B
—	4 635	Gelden gedeponeerd bij de afsluiting van de liquidatie van de Emissiebank ter vereffening van de diensten van de Bank.	16	B
1 000 000	250 000	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid. Bijdragen Z.V.	17	* B
700 000	35 000	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid. Bijdragen R.M.Z.	18	* B
10 100	400	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van het Muntfonds door de rekenplichtige der Munt.	19	C
160 000	16 000	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. Bijdragen Z.V.	20	B
2 500	122	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers en van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (voor de werkliden der steengroeven). Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid.	21	B
150 000	—	Geldsommen die door de Centrale Dienst der vaste uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid lastens het personeel van het Wegenfonds. Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid.	22	B

Ministerie van Landsverdediging : 833

—	62	Opbrengst van de uitgifte van de bijzondere munt ten behoeve van de troepen in West-Duitsland (ministerieel besluit van 19 september 1946).	1	B
---	----	---	---	---

Diensten van de Eerste Minister : 834

115 593	—	Bijdrage van België aan de Europese organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging van dragers van ruimtevoertuigen (E.L.D.O.).	1	B
335 891	70 278	Bijdrage van België aan de Europese organisatie voor ruimteonderzoek (E.S.R.O.).	2	B

Ministerie van Openbare Werken : 836

30 000	—	Fonds bestemd tot dekking van de uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken voor rekening van de N.A.T.O. en voortvloeiend uit de vestiging van de diensten van de N.A.T.O. te Evere.	1	B
--------	---	--	---	---

Art.	Litt.	Mode de disposition	T E K S T	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
------	-------	---------------------	-----------	--	--

837 Ministère de l'Agriculture :

1	B	Compte courant — Fonds Européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (F.E.O.G.A.)	800 000	9 200 000
---	---	--	---------	-----------

839 Comptes divers :

1	B	Compte courant — C.E.E.-Trésor belge	226 000	19 149 000
---	---	--	---------	------------

		Total pour le chapitre IV	1 562 986	34 432 995
--	--	-----------------------------------	-----------	------------

		Total pour la section I	142 693 645	1 326 917 528
--	--	---------------------------------	-------------	---------------

Section II. — Autres opérations de trésorerie.

CHAPITRE I. — SERVICE DES EMPRUNTS.

841 Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat :

1	B	Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement	9 633 000	66 319 000
2	B	Arrérages de rentes		
3	B	Coupons ...		

842 Fonds versés pour le service financier des emprunts :

1	B	émis par l'Office de la Navigation	—	520 772
2	B	de 304 millions de francs de la Société Nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	—	13 148
3	B	émis par le Fonds des Routes	1 500 000	8 389 678
4	B	émis par la S.N.C.B. mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 7 juillet 1954 et 28 juin 1955) ...	44 000	506 520

843 Certificats de Trésorerie :

1	B	Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie ...	30 000 000	350 000 000
2	B	Encaissement et remboursement du produit de l'émission de certificats de Trésorerie à très court terme ...	20 000 000	70 000 000

844 Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts :

2	B	Emis par la Caisse autonome des Dommages de Guerre ...	80 000	800 000
3	B	Emis par la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux ...	14 500	40 094
4	B	Emis par la Société nationale des Chemins de Fer belges ...	130 500	2 139 997
5	B	Emis par l'Association sans but lucratif « Palais des Beaux-Arts » ...	—	710
6	B	Emis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut ...	200	—
7	B	Emis par la Société nationale des Distributions d'Eau ...	310	7 188
8	B	Emis par la Société intercommunale des Distributions d'Eau des Flandres ...	—	2 821
9	B	Emis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones ...	200 000	4 445 620
10	B	Emis par la Caisse nationale de Crédit professionnel ...	100 000	1 472 726
11	B	Emis par l'Office central de Crédit hypothécaire ...	100	519 778
12	B	Emis par la Caisse nationale des Pensions de retraite et de survie (<i>pour mémoire</i>) ...	—	—
13	B	Emis par l'Institut national d'Assurances sociales pour travailleurs indépendants ...	—	35 725
14	B	Emis par la Fondation Nationale pour le financement de la Recherche scientifique ...	200	52 956
15	B	Emis par la Société nationale du Logement ...	28 000	295 000

		Total pour le chapitre I ...	111 730 810	505 561 733
--	--	------------------------------	-------------	-------------

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année <i>Uitgaven van het jaar</i>	Solde au 31 décembre 1974 <i>Saldo op 31 december 1974</i>	L I B E L L E	Art.	Litt.	Wijze van beschikking
---	---	---------------	------	-------	-----------------------

		Ministerie van Landbouw :	837		
10 000 000	—	Rekening-courant — Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.).		1	B
19 100 000	275 000	Diverse rekeningen :	839		
35 131 684	864 297	Rekening-courant — E.E.G.-Belgische Schatkist		1	B
1 317 217 892	152 393 281	Totaal voor hoofdstuk IV.			
		Totaal voor sectie I.			

Sectie II. — Andere thesaurieverrichtingen.

HOOFDSTUK I. — DIENST DER LENINGEN.

		Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :	841		
62 758 000	13 194 000	Dotaties ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas		1	B
		Rentetermijnen		2	B
		Coupons		3	B
		Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen :	842		
520 772	—	uitgegeven door de Dienst der Scheepvaart		1	B
13 148	—	van 304 miljoen frank van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (wet van 14 juni 1938).		2	B
8 389 678	1 500 000	door het Wegenfonds uitgegeven		3	B
506 520	44 000	door de N.M.B.S. uitgegeven maar waarvan de last door de Staat wordt gedragen (wetten van 7 juli 1954 en 28 juni 1955).		4	B
		Schatkistcertificaten :	843		
340 000 000	90 000 000	Incassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkistcertificaten.		1	B
70 000 000	20 000 000	Incassering en terugbetaling van de opbrengst van de uitgifte van Schatkistcertificaten op zeer korte termijn.		2	B
		Gelden in de Schatkist gestort voor de financiële dienst van de leningen :	844		
825 000	55 000	Door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitgegeven		2	B
40 094	14 500	Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen uitgegeven		3	B
2 139 997	130 500	Door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven		4	B
710	—	Door de Vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten » uitgegeven.		5	B
40	160	Door de Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever uitgegeven.		6	B
7 188	310	Door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen uitgegeven		7	B
2 821	—	Door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling uitgegeven.		8	B
4 435 620	210 000	Uitgegeven door de Regie van Telegrafie en Telefonie		9	B
1 472 726	100 000	Door de Nationale Kas voor beroepskrediet uitgegeven		10	B
519 768	110	Door het Centraal Bureau voor hypothecair krediet uitgegeven		11	B
—	—	Uitgegeven door de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (<i>pro memoria</i>).		12	B
35 725	—	Door de Rijksdienst voor de Sociale verzekeringen der Zelfstandigen uitgegeven.		13	B
52 956	200	Uitgegeven door de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.		14	B
295 000	28 000	Uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting		15	B
492 015 763	125 276 780	Totaal voor hoofdstuk I.			

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
------	-------	---------------------	---------	--	--

CHAPITRE II. — FONDS DE TIERS GERES PAR DES SERVICES DOTES DE L'AUTONOMIE COMPTABLE.

851			Ministère de la Justice :		
	1	C	Masse des détenus (Administration des Etablissements pénitentiaires) (arrêté royal du 10 décembre 1868)	23 500	160 000
	2	C	Masse des élèves des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat ...	150	1 900
	3	C	Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. Masse des détenus et internés	3 200	50 000
852			Ministère de la Santé publique et de la Famille :		
	1	C	Fonds spécial et Caisse des Pensions des médecins des établissements privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929)	653	38 547
	3	C	Masse des malades des établissements de l'Etat pour malades mentaux ...	60 000	106 000
853			Ministère des Finances :		
	1	C	Consignations, cautionnements, fonds spéciaux, dépôts de toute nature reçus et remboursés en espèces par la Caisse des Dépôts et Consignations ...	975 000	1 050 000
			Total pour le chapitre II ...	1 062 503	1 406 447

CHAPITRE III. — COMPTES TRANSITOIRES.

861			Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur :		
	1	C	Recettes diverses versées par des tiers	500	4 250
	2	C	Recettes diverses versées par des tiers, notamment pour l'obtention d'actes d'état civil, le règlement de successions et le rapatriement de personnes sans ressources à l'étranger ...	500	1 000
	4	B	Opérations relatives à l'exécution de l'arrêté royal du 6 août 1962 : Fonds à verser à l'Office national de Sécurité sociale ...	—	20 000
862			Ministère de la Justice :		
	1	C	Moniteur belge. — Fonds provenant de la distribution de publications d'organismes internationaux et sommes dont l'affectation est à déterminer ...	7 000	28 000
	2	C	Sommes reçues par les comptables des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat pour le compte d'autres comptables ou de tiers ...	10	4 000
863			Ministères de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise :		
	1	C	Sommes versées indûment ou en approvisionnement pour des droits non calculés, au compte du comptable des recettes ...	—	150
864			Ministère des Affaires économiques :		
	1	C	Service de la Propriété industrielle. — Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer ...	1	1
	2	C	Service des Assurances et Publications ...	—	1
	3	C	Service du comptable des recettes ...	—	1
865			Ministère des Finances :		
			Secrétariat général :		
	1	C	Accidents du travail. — Cotisations à verser à l'Office national de Sécurité sociale (arrêté royal du 21 décembre 1971) ...	2	10

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année <i>Uitgaven van het jaar</i>	Solde au 31 décembre 1974 <i>Saldo op 31 december 1974</i>	T E K S T	Art.	Litt.	Wijze van beschikking

HOOFDSTUK II. — DERDENFONDSEN BEHEERD DOOR DIENSTEN DIE OVER DE REKENPLICHTIGE ZELFSTANDIGHEID BESCHIKKEN.

		Ministerie van Justitie :	851		
159 000	24 500	Fonds der gevangenen (Bestuur der Strafinrichtingen) (koninklijk besluit van 10 december 1868).	1	C	
1 800	250	Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.	2	C	
49 500	3 700	Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. Fonds der gedetineerden en geinterneerde.	3	C	
		Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin :	852		
39 200	—	Bijzonder Fonds en Pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929).	1	C	
107 500	58 500	Fonds van de zieken der Rijksinstellingen voor geesteszieken	3	C	
		Ministerie van Financiën :	853		
1 025 000	1 000 000	Consignatiën, borgtochten, speciale fondsen en neerleggingen van alle aard, ontvangen en terugbetaald in specien door de Deposito- en Consignatielijst.	1	C	
1 382 000	1 086 950	Totaal voor hoofdstuk II.			

HOOFDSTUK III. — OVERGANGSREKENINGEN.

		Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel :	861		
4 000	750	Allerlei ontvangsten gestort door derden	1	C	
1 000	500	Diverse ontvangsten, door derden gestort, namelijk voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en voor de repatriëring van personen zonder middelen in het buitenland.	2	C	
20 000	—	Verrichtingen in verband met de uitvoering van het koninklijk besluit van 6 augustus 1962 : Geldsommen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.	4	B	
		Ministerie van Justitie :	862		
28 000	7 000	Belgisch Staatsblad. — Fonds voortkomend van de verspreiding van publicaties van internationale organismen en sommen waarvan de affectatie dient bepaald.	1	C	
3 000	1 010	Bedragen ontvangen door de rekenplichtigen van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten voor rekening van andere rekenplichtigen of van derden.	2	C	
		Ministeries van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur :	863		
150	—	Bedragen die ten onrechte of als voorschot voor niet berekende rechten werden gestort op de rekening van de rekenplichtige der ontvangsten.	1	C	
		Ministerie van Economische Zaken :	864		
1	1	Dienst voor het Nijverheidseigendom. — Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald.	1	C	
1	—	Dienst der Verzekeringen en Publikaties	2	C	
1	—	Dienst van de rekenplichtige der ontvangsten	3	C	
		Ministerie van Financiën :	865		
		Algemeen secretariaat :			
9	3	Arbeidsongevallen. — Bijdragen te storten aan de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (koninklijk besluit van 21 december 1971).	1	C	

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	L I B E L L E	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
------	-------	---------------------	---------------	--	--

866

Ministère des Finances :**Administration de la Trésorerie et de la Dette publique :**

1	B	Sommes versées au comptable de la Trésorerie et dont l'affectation est à déterminer	—	1 000
2	C	Fonds provenant de saisies-arrests, oppositions, cessions ou délégations à charge de créances dues par l'Etat et payées à l'intervention des comptables du contentieux	100 000	22 000 000
3	C	Sommes à liquider à l'intervention des comptables des fonds en souffrance ...	130 000	2 200 000
4	C	Fonds à liquider à l'intervention du comptable centralisateur	5 000	605 000
5	B	Prélèvements sur les recettes fiscales en vue de l'alimentation du Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale	—	5 721 000

867

Ministère des Finances :**Administration des Contributions directes :**

1	C	Sommes versées chez les receveurs des contributions et provisoirement sans affectation, perception pour compte de collègues, etc. ...	1 200 000	15 000 000
2	B	Opérations effectuées au profit de tiers ...	100	829
3	C	Frais de poursuites ...	5 000	70 000

868

Ministère des Finances :**Administration des Douanes et Accises :**

1	B	Opérations effectuées au profit d'autres administrations ...	400	4 000
2	C	Sommes versées pour garanties de droits, taxes et amendes éventuellement dus.	400 000	550 000
3	C	Droits de quai perçus pour compte de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ...	—	140
4	C	Droits de magasin recouvrés au profit des communes ...	10 900	43 000
5	C	Droits de grue recouvrés au profit de la ville d'Anvers ...	900	1 000
6	C	Droit de navigation recouvrés au profit du Service de la Navigation ...	200	250
8	C	Sommes versées aux receveurs des douanes et accises et restant provisoirement sans affectation, perception pour compte de collègues, etc. ...	25 000	1 500 000

869

Ministère des Finances :**Administration de l'Enregistrement et des Domaines :**

1	B	Opérations effectuées au profit de tiers ...	67 198	227 720
2	C	Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer ...	250 000	84 000 000
3	C	Produit brut de la liquidation des biens, droits et intérêts placés sous séquestre en exécution des arrêtés-lois des 23 août 1944 et 17 janvier 1945 ...	178 000	25 000
4	C	Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations .	300 000	2 000 000
5	B	Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (<i>pour mémoire</i>). (En 1974, les paiements éventuels peuvent être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4 % unifiée) ...	—	—
6	B	Sommes à ventiler. Système F 104 G .	—	12 205

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année <u>Uitgaven van het jaar</u>	Solde au 31 décembre 1974 <u>Saldo op 31 december 1974</u>	T E K S T	Art.	Litt.	Wijs van beschikking
--	--	-----------	------	-------	-------------------------

Ministerie van Financiën : 866

Bestuur van de Thesaurie en Staatsschuld :

1 000	—	Gelden gestort bij de rekenplichtige van de Thesaurie en waarvan de bestemming dient bepaald.	1	B
22 000 000	100 000	Fondsen voortkomend van derdenbeslagen, verzet, cessies of overdrachten ten laste van de door de Staat verschuldigde schuldforderingen en door tussenkomst van de rekenplichtigen der geschillen betaald.	2	C
2 150 000	180 000	Sommen uit te betalen door tussenkomst van de rekenplichtigen der liggende gelden.	3	C
606 000	4 000	Sommen uit te betalen door tussenkomst van de centraliserende rekenplichtige.	4	C
5 721 000	—	Afboeking op fiscale ontvangsten met het oog op de stijving van het Fonds voor economische expansie en regionale reconversie.	5	B

Ministerie van Financiën : 867

Bestuur der Directe Belastingen :

15 000 000	1 200 000	Sommen gestort bij de ontvangers der belastingen en voorlopig zonder bestemming, inningen voor rekening van collega's, enz.	1	C
869	60	Verrichtingen gedaan ten bate van derden	2	B
70 000	5 000	Vervolgingskosten	3	C

Ministerie van Financiën : 868

Bestuur der Douane en Accijnzen :

3 900	500	Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van andere besturen	1	B
600 000	350 000	Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten, taksen en boeten.	2	C
140	—	Kaairechten geïnd voor rekening van het Bestuur der Registratie en Domeinen.	3	C
42 900	11 000	Magazijnrechten geïnd ten behoeve van de gemeenten	4	C
900	1 000	Kraanrechten geïnd voor rekening van de stad Antwerpen	5	C
200	250	Scheepvaartrechten geïnd voor rekening van de Dienst der Scheepvaart ...	6	C
1 480 000	45 000	Sommen gestort bij de ontvangers der douane en accijnzen en voorlopig zonder bestemming, inningen voor rekening van collega's, enz.	8	C

Ministerie van Financiën : 869

Bestuur der Registratie en Domeinen :

227 720	67 198	Verrichtingen gedaan ten behoeve van derden	1	B
84 000 000	250 000	Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald	2	C
80 000	123 000	Bruto-opbrengst van de vereffening der in uitvoering der besluitwetten van 23 augustus 1944 en 17 januari 1945, onder sekwaester gestelde goederen, rechten en belangen.	3	C
2 000 000	300 000	Verrichtingen gedaan door de hypothekbewaarders voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas.	4	C
—	—	Eventuele ontvangsten voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoraatorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn (<i>pro memorie</i>). (In 1974 mogen de eventuele betalingen geschieden door middel van obligatiën van de geünificeerde Belgische 4 % schuld)	5	B
—	12 205	Te verdelen sommen. Système F 104 G	6	B

Art.	Litt.	Mode de disposition	L I B E L L E	Solde au 1 ^{er} janvier 1974 <i>Saldo op 1 januari 1974</i>	Recettes de l'année <i>Ontvangsten van het jaar</i>
870	2	C	Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones : Administration des Transports : Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. — Opérations diverses (arrêté royal du 9 septembre 1967 pris en exécution de la loi du 1 ^{er} août 1960).	100	1 100
	4	C	Administration de la Marine et de la Navigation intérieure : Recettes diverses et dépenses pour compte de tiers	350	15 000
872			Ministère de la Prévoyance sociale :		
	1	B	Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés	394	25
	2	B	Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 ...	1	1
874			Ministère des Travaux publics :		
	1	C	Bureau de consultation et de vente des cahiers des charges et autres documents relatifs aux adjudications publiques	—	2 000
	2	C	Sommes versées indûment au comptable du service d'exploitation des voies navigables	—	5
	3	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes ...	—	700 000
875			Ministère des Affaires étrangères et de la Coopération au Développement :		
	1	C	Fonds déposés dans les pays en voie de développement aux comptes ouverts au nom de l'Etat belge	- 4 839 000	28 000 000
	2	C	Opérations effectuées pour le compte de l'O.S.S.O.M.	- 15 000 000	500 000
876			Ministère de l'Emploi et du Travail :		
	1	C	Service du comptable des recettes diverses	95	350
877			Ministère de la Défense nationale :		
	1	*B	Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte d'autres départements ou services, d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers	- 306 681	840 343
878	1	C	Comptes divers : Comptables des services d'administration générale. Sommes versées indûment ou dont l'affectation est à déterminer (<i>pour mémoire</i>) ...	—	—
879	1	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion ...	200	6 500
	2	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Régie des Transports maritimes ...	—	1 000 000
	3	*B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement psychiatrique de l'Etat — Rekem ...	—	106 300
	4	*B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Etat pour malades mentaux — Tournai ...	—	130 000
	5	*B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Colonie de l'Etat — Geel ...	—	70 000
	6	*B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Etat pour malades mentaux — Mons ...	—	15 000
	7	B	Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen » ...	1 500	6 500
	8	B	Rémunérations et autres dépenses fixes à payer pour compte de la Régie des Bâtiments ...	—	70 000
			Total pour le chapitre III ...	- 17 462 330	165 481 681
			Total pour la section II ...	95 330 983	672 449 861
			Total général ...	238 024 628	1 999 367 389

(In duizendtallen frank.)

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1974 Saldo op 31 december 1974	T E K S T	Art.	Litt.	Wijs van beschikking
		Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie :	870		
1 100	100	Bestuur van het Vervoer : Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. — Allerhande verrichtingen (koninklijk besluit van 9 september 1967 getroffen in uitvoering van de wet van 1 augustus 1960).		2	C
15 000	350	Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart : Diverse ontvangsten en uitgaven voor rekening van derden.		4	C
		Ministerie van Sociale Voorzorg :	872		
35	384	Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden.		1	B
2	—	Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent van 12 september 1946.		2	B
		Ministerie van Openbare Werken :	874		
2 000	—	Kantoor voor inzage en verkoop der bestekken en andere documenten betreffende openbare aanbestedingen.		1	C
5	—	Sommen ten onrechte gestort aan de rekenplichtige van de exploitatiedienst der scheepvaartwegen.		2	C
700 000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds ...		3	B
		Ministerie van Buitenlandse Zaken en van Ontwikkelingssamenwerking :	875		
23 000 000	161 000	Geldsommen die in bewaring gegeven worden op de op naam van de Belgische Staat geopende rekeningen in de ontwikkelingslanden.		1	C
1 500 000	— 16 000 000	Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van O.S.S.O.M.		2	C
		Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid :	876		
400	45	Dienst van de rekenplichtige voor allerlei ontvangsten		1	C
		Ministerie van Landsverdediging :	877		
866 509	— 332 847	Rekening-courant van de betalings- en terugbetalingsverrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale organismen, of van andere derden.		1	*B
		Diverse rekeningen :	878		
—	—	Rekenplichtigen van de diensten van algemeen bestuur. Sommen die ten onrechte werden gestort of waarvan de bestemming dient bepaald te worden (<i>pro memoria</i>).		1	C
6 500	200	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Belgisch-Kongolese Fonds voor Delging en Beheer.	879	1	B
1 000 000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Regie voor Maritiem Transport.		2	B
106 300	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkspsychiatrische Inrichting — Rekem.		3	*B
130 000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken — Doornik.		4	*B
70 000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkscolonie — Geel.		5	*B
15 000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken — Bergen.		6	*B
6 500	1 500	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen.		7	B
70 000	—	Bezoldigingen en andere vaste uitgaven te betalen voor rekening der Regie der Gebouwen.		8	B
161 530 142	— 13 510 791	Totaal voor hoofdstuk III.			
654 927 905	112 852 939	Totaal voor sectie II.			
1 972 145 797	263 246 220	Algemeen totaal.			

**NOTE
A L'APPUI DES EVALUATIONS.**

TITRE II. — OPERATIONS DE TRESORERIE.

Section I. — Comptes courants de tiers.

CHAPITRE I.

**COMPTES COURANTS DES ORGANISMES
D'INTERET PUBLIC.**

Art. 801.B. — Régie des Voies Aériennes. — Article 15 du statut de la R.V.A. (annexe à l'arrêté royal du 5 octobre 1970 portant réforme du statut de la R.V.A.).

Fonds alimenté par des crédits budgétaires prévus à l'article 61.01 du budget extraordinaire.

Art. 802.B. — Office d'Aide Mutuelle (arrêté-loi du 19 janvier 1945, arrêté du Régent du 21 juin 1949).

Ce compte était destiné à recevoir les recettes à réaliser par l'O.M.A. en attendant leur affectation définitive ainsi qu'à pourvoir aux paiements de l'Office pour compte du Gouvernement. La liquidation peut être considérée comme terminée.

Art. 804.B. — Caisse autonome des Dommages de Guerre (loi du 19 mai 1948).

La recette est assurée :

1° par des crédits prévus au budget des Finances :

- article 61.01 (dotation annuelle) : 895 000 000 de francs;
- article 03.03 (frais de fonctionnement) : 3 800 000 francs;
- article 41.01 (subside) : 100 000 francs.

2° par les ressources propres de la Caisse autonome, estimées à 12 000 000 de francs.

Art. 805.B. — Office belge de l'Economie et de l'Agriculture.

1. Secteur des produits et industries agricoles et alimentaires.

Solde au 1^{er} janvier 1974 : 58 629 000 francs.

Recettes de 1974 : 3 305 696 000 francs.

Dépenses de 1974 : 3 305 696 000 francs.

Solde au 31 décembre 1974 : 58 629 000 francs.

Les prévisions de recettes sont constituées par :

- Mise à disposition de l'allocation budgétaire prévue pour 1974 F 4 196 000
- Transferts du Fonds agricole 2 330 300 000
- Dépôt à un compte spécial dans les livres du Trésor, des fonds qui dépassent les 30 millions de francs formant le volant de trésorerie de l'O.B.E.A. auprès de l'Institut national de crédit agricole ... 971 200 000

F 3 305 696 000

Les dépenses représentent :

- Mobilisation de mandats du Trésor en vue du règlement pour compte de l'Office :

Frais de stockage des viandes destinées à l'armée, après défaillance de la quote-part prise en charge par le Ministère de la Défense nationale. F 3 400 000

Pertes généralement quelconques . 796 000

4 196 000

**NOTA
TOT STAVING VAN DE RAMINGEN.**

TITEL II. — THESAURIEVERRICHTINGEN.

Sectie I. — Lopende rekeningen van derden.

HOOFDSTUK I.

**LOPENDE REKENINGEN VAN DE INSTEELLINGEN
VAN OPENBAAR NUT.**

Art. 801.B. — Regie der Luchtwegen. — Artikel 15 van het statuut van de R.L.W. (bijlage tot het koninklijk besluit van 5 oktober 1970 houdende de omverwringing van het statuut van de R.L.W.).

Fonds gespijsd door begrotingskredieten voorzien op artikel 61.01 van de buitengewone begroting.

Art. 802.B. — Dienst voor Onderlinge Hulpverlening (besluitwet van 19 januari 1945, besluit van de Régent van 21 juni 1949).

Deze rekening was bestemd tot het opnemen der ontvangsten voor de O.M.A. in afwachting van hun budgettaire aanwending, alsmede tot het bestrijden der uitgaven van de Dienst voor rekening der Regering. De liquidatie mag als geëindigd aangezien worden.

Art. 804.B. — Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (wet van 19 mei 1948).

De ontvangst wordt verzekerd :

1° door kredieten voorzien op de begroting van Financiën :

- artikel 61.01 (jaarlijkse dotatie) : 895 000 000 frank;
- artikel 03.03 (werkingskosten) : 3 800 000 frank;
- artikel 41.01 (toelage) : 100 000 frank.

2° door de eigen middelen van de Zelfstandige Kas, geraamd op 12 000 000 frank.

Art. 805.B. — Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw.

1. Sector van de landbouw- en voedingsprodukten en -industrie.

Saldo op 1 januari 1974 : 58 629 000 frank.

Ontvangsten 1974 : 3 305 696 000 frank.

Uitgaven 1974 : 3 305 696 000 frank.

Saldo op 31 december 1974 : 58 629 000 frank.

De vooruitzichten van de ontvangsten zijn samengesteld uit :

- Terbeschikkingstelling van de voor 1974 voorziene begrotingstoelage F 4 196 000
- Overdrachten van het Landbouwfonds 2 330 300 000
- Inlage op een particuliere rekening in de boeken van de Schatkist, van de gelden die de 30 miljoen frank overschrijden zijnde de voorraad geldmidelen van de B.D.B.L. bij het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet 971 200 000

F 3 305 696 000

De uitgaven vertegenwoordigen :

- Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de betaling voor rekening van de Dienst :

Opslagkosten voor het vlees bestemd voor het leger, na aftrek van het door het Ministerie van Landsverdediging ten laste genomen aandeel F 3 400 000

Allerhande verliezen 796 000

4 196 000

— Mobilisation de mandats du Trésor en vue du règlement d'indemnités, subsides et frais pour compte du Fonds agricole	971 200 000
— Mobilisation de mandats du Trésor en vue de l'achat de marchandises qui sont stockées et qui ne peuvent être mobilisées financièrement auprès de l'I.N.C.A.	2 330 300 000
	<hr/>
F	3 305 696 000

Art. 806.B. — Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. — Achats, réalisations et encaissements des revenus de valeurs du portefeuille par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette publique (art. 30 de l'arrêté royal du 16 mars 1865 modifié par l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 et par l'art. 2 de la loi du 9 juin 1972).

Compte supprimé en application de la loi du 9 juin 1972 modifiant l'article 30 de la loi du 16 mars 1865 précitée.

Art. 808.C. — Régie des Postes. — Opérations financières.

Exécution des articles 1 et 2 de la convention établie entre le Ministre des Finances et le Ministre qui a la Régie des Postes sous son autorité, concernant le trafic des moyens financiers entre la Régie des Postes et le Trésor.

Art. 809.B. — Fonds des Routes : son compte courant.

Les prévisions de recettes sont constituées par :

— partie du produit des droits, taxes et impôts se rapportant au secteur des véhicules à moteur et à la circulation routière	F	16 200 000 000
— produits des emprunts		13 800 000 000
	<hr/>	
Total	F	30 000 000 000

Les dépenses représentent :

— transfert à l'article 842.3.B des sommes nécessaires au service financier des emprunts émis par le Fonds des Routes	F	6 017 749 000
— avances récupérables consenties par le Trésor		23 082 251 000
	<hr/>	
Total	F	29 100 000 000

CHAPITRE II.

COMPTES COURANTS D'ENTREPRISES DE L'ETAT.

Art. 820.1.B. — Complex du barrage de Nisramont : son compte courant.

Ce compte courant est alimenté par les sommes excédant le montant maximum des fonds que les comptables peuvent conserver en espèces ou en dépôt à l'Office des chèques et virements postaux.

Le traitement et les allocations accessoires au traitement du personnel de l'Etat sont effectués par le Service central des dépenses fixes à la charge de ce compte courant.

CHAPITRE III.

COMPTES COURANTS D'AUTRES POUVOIRS.

Art. 821.1.B. — Fonds de Garantie créé en application des dispositions de l'article 122bis de la loi communale (arrêté royal du 16 mars 1935 modifié par l'arrêté royal du 21 février 1955) pour couvrir le risque assumé par l'Etat du chef de la gestion des receveurs communaux régionaux.

Les ressources du Fonds sont constituées par les récupérations effectuées par l'Administration des Domaines à charge des receveurs déficitaires pour lesquels un prélèvement a dû être opéré sur le Fonds de Garantie pour désintéresser les communes lésées.

Art. 821.2.B. — Caisse de répartition des Pensions communales créée en vertu des dispositions de l'article 4 de la loi du 25 avril 1933 relative à la pension du personnel communal.

La dépense, résultant de la répartition annuelle des pensions, est récupérée à charge des communes.

— Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de uitkering van vergoedingen, toelagen en kosten voor rekening van het Landbouwfonds	971 200 000
— Mobilisatie van Schatkistmandaten met het oog op de aankoop van waren die worden opgeslagen en die financieel niet bij het N.I.L.K. kunnen gemobiliseerd worden	2 330 300 000
	<hr/>
F	3 305 696 000

Art. 806.B. — Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — Aankopen, tegelde-makingen en inningen van de inkomsten uit portefeuillewaarden door het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld (art. 30 van het koninklijk besluit van 16 maart 1865 gewijzigd bij koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 en bij art. 2 van de wet van 9 juni 1972).

Afschaffing van de rekening in uitvoering van de wet van 9 juni 1972 waarbij het artikel 30 van de wet van 16 maart 1865 werd gewijzigd.

Art. 808.C. — Regie der Posterijen. — Financiële verrichtingen.

Uitvoering van de artikels 1 en 2 van de conventie afgesloten tussen de Minister van Financiën en de Minister die de Regie der Posterijen onder zijn bevoegdheid heeft, betreffende de beweging der geldmiddelen tussen de Regie der Posterijen en de Schatkist.

Art. 809.B. — Wegenfonds : zijn lopende rekening.

De ontvangstvoorzichten zijn samengesteld uit :

— de gedeeltelijke opbrengst van de rechten, taken en belastingen betrekking hebbend op de sector motorvoertuigen en wegverkeer	F	16 200 000 000
— opbrengst van de leningen		13 800 000 000
	<hr/>	
Totaal	F	30 000 000 000

De uitgaven vertegenwoordigen :

— overdracht naar artikel 842.3.B van de sommen nodig voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door het Wegenfonds	F	6 017 749 000
— terugvorderbare voorschotten toegestaan door de Schatkist		23 082 251 000
	<hr/>	
Totaal	F	29 100 000 000

HOOFDSTUK II.

LOPENDE REKENINGEN VAN STAATSBEDRIJVEN.

Art. 820.1.B. — Stuwdamcomplex Nisramont : zijn lopende rekening.

Op deze rekening-courant worden de sommen gedeponeerd die het maximumbedrag van de gelden die de rekenplichtigen in contanten of in deposito bij de Postcheck- en girodiest mogen aanhouden, overschrijden.

De wedde alsmede de bij de wedde behorende toelagen van het rijkspersoneel worden door de Centrale Dienst der vaste uitgaven betaald ten laste van deze rekening-courant.

HOOFDSTUK III.

LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE MACHTEN.

Art. 821.1.B. — Waarborgfonds ingesteld bij toepassing van het bepaalde in artikel 122bis van de gemeentewet (koninklijk besluit van 16 maart 1935, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 februari 1955) tot dekking van het risico opgelopen door de Staat uit hoofde van het beheer der gewestelijke ontvangers.

De inkomsten van het Fonds zijn de sommen door het Bestuur der Domeinen verhaald ten laste van de deficiënte ontvangers, voor wie een afhouding moet verricht worden op het Waarborgfonds om de benadeelde gemeenten te vergoeden.

Art. 821.2.B. — Omslagkas voor Gemeentelijke pensioenen ingesteld krachtens het bepaalde in artikel 4 van de wet van 25 april 1933, betreffende het pensioen van het gemeentepersoneel.

De uitgave, voortspruitend uit de jaarlijkse omslag der pensioenen, wordt verhaald ten laste van de gemeenten.

Le mode de répartition et la comptabilité de la Caisse de Répartition sont définis aux articles 142 et suivants de l'arrêté royal du 26 décembre 1938 relatif à la pension du personnel communal.

Art. 822. — Opérations effectuées au profit des provinces.

1.B : pour compte de l'Administration des Contributions directes.

La prévision des recettes, inscrite sous cet article, a été établie comme suit :

Additionnels au précompte immobilier F	2 300 000 000
Impositions spéciales établies par les provinces ...	800 000 000
Total F	3 100 000 000

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux provinces à titre de recettes du mois de décembre.

2.B : pour compte de l'Administration des Douanes et Accises.

Il s'agit de taxes provinciales sur les débits de boissons perçues par l'Administration des Douanes et Accises pour compte des provinces.

La recette globale pour 1974 est estimée à 39 000 000 de francs.

3.B : pour compte de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.

On peut escompter que les recettes qui seront effectuées sous cette rubrique atteindront le montant de 300 000 francs au cours de l'année 1974.

Il s'agit de produits de toute nature (prix de vente, loyers, fermages, etc.).

Art. 823. — Recettes perçues par l'Administration des Contributions directes, au profit :

1.B : des communes.

La prévision des recettes inscrite sous cet article a été établie comme suit :

Additionnels au précompte immobilier F	13 000 000 000
Additionnels aux taxes provinciales	150 000 000
Taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques (art. 352 du Code des impôts sur les revenus) et taxe communale sur les véhicules automobiles (art. 42, § 2, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus)	7 900 000 000
Total F	21 050 000 000

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux communes à titre de recettes du mois de décembre.

2.B : du Congo, du Rwanda et du Burundi (pour mémoire).

3.B : des agglomérations et des fédérations de communes.

La prévision des recettes inscrite sous cet article a été établie comme suit :

Additionnels au précompte immobilier (art. 48, § 1 ^{er} , 3 ^e , de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes) F	320 000 000
Additionnels aux taxes provinciales (art. 48, § 1 ^{er} , 2 ^e , de la loi précitée)	3 000 000
Taxe d'agglomération ou de fédération additionnelle à l'impôt des personnes physiques (art. 48, § 1 ^{er} , 4 ^e , de la même loi) et quotient de décime additionnel à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles attribuée aux agglomérations et aux fédérations de communes (art. 42, § 2, deuxième alinéa, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus)	220 000 000
Total F	543 000 000

Le solde au 31 décembre représente le montant qui sera normalement versé en janvier suivant aux agglomérations ou aux fédérations de communes au titre de recettes du mois de décembre.

De wijze van omslag en de boekhouding van de Omslagkas zijn bepaald in de artikelen 142 en volgende van het koninklijk besluit van 26 december 1938 betreffende het pensioen van het gemeente-personeel.

Art. 822. — Verrichtingen uitgevoerd ten behoeve van de provincies.

1.B : voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen.

Het onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd als volgt bepaald :

Opcentiemen op de onroerende voorheffing ... F	2 300 000 000
Door de provincies gevestigde bijzondere belastingen	800 000 000
Totaal F	3 100 000 000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de provincies zal worden gestort als ontvangsten der maand december.

2.B : voor rekening van het Bestuur der Douane en Accijnzen.

Het betreft de provincietaksen op de drankslijterijen geïnd door het Bestuur der Douane en Accijnzen voor rekening van de provincies. De globale ontvangst voor 1974 wordt geraamd op 39 000 000 frank.

3.B : voor rekening van het Bestuur van de B.T.W., Registratie en Domeinen.

Men mag verwachten dat de ontvangsten die onder deze rubriek zullen geboekt worden de som van 300 000 frank zullen bereiken in de loop van het jaar 1974.

Het gaat om opbrengsten van alle aard (verkoopprijzen, huurprijzen, pachten, enz.).

Art. 823. — Ontvangsten geïnd door het Bestuur der Directe Belastingen ten behoeve :

1.B : van de gemeenten.

Het onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd als volgt bepaald :

Opcentiemen op de onroerende voorheffing ... F	13 000 000 000
Opcentiemen op de provinciebelastingen	150 000 000
Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting (art. 352 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen) en gemeentebelasting op de motorrijtuigen (art. 42, § 2, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen)	7 900 000 000
Totaal F	21 050 000 000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de gemeenten zal worden gestort als ontvangsten der maand december.

2.B : van Kongo, van Rwanda en van Burundi (pro memorie).

3.B : van de agglomérations en van de fédérations van gemeenten.

Het onder dit artikel ingeschreven vooruitzicht van ontvangsten werd bepaald als volgt :

Opcentiemen op de onroerende voorheffing (art. 48, § 1, 3 ^e , van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomérations en de federaties van gemeenten)	F 320 000 000
Opcentiemen op de provinciebelastingen (art. 48, § 1, 2 ^e , van de voornoemde wet)	3 000 000
Aanvullende agglomeratie- of federatiebelasting op de personenbelasting (art. 48, § 1, 4 ^e , van dezelfde wet) en gedeelte van de opdecim op de verkeersbelasting op de autovoertuigen toegekend aan de agglomerates en aan de federaties van gemeenten (art. 42, § 2, lid 2, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen)	220 000 000
Totaal F	543 000 000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag dat normaal in januari daaropvolgend aan de agglomerates of aan de federaties van gemeenten zal worden gestort wegens ontvangsten der maand december.

Art. 824.1.B. — *Comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux.*

Art. 824.2.B. — *Exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines : compte courant des recettes et dépenses.*

Art. 824.3.B. — *Exploitation des réseaux de télécommunication O.T.A.N. : compte courant des recettes et dépenses.*

Comptes courants des fonds repris au titre IV — Section particulière — du budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1974, respectivement sous les articles suivants :

- 660.3.A (opérations de liquidation d'engagements communs contractés dans le cadre de traités ou accords internationaux);
- 660.4.A (exploitation du réseau Centre-Europe des pipe-lines : liquidation des engagements);
- 660.5.A (exploitation des réseaux de télécommunications O.T.A.N. : liquidation des engagements).

Les recettes prévues à ces trois comptes courants résultent des versements effectués par les organismes internationaux ou par les pays étrangers intéressés, soit à titre de quote-part d'intervention dans des travaux ou des frais de fonctionnement, soit en remboursement de dépenses de personnel et autres dépenses de fonctionnement payées par la Belgique à charge des articles 660.3.A, 660.4.A et 660.5.A précités.

Ces recettes sont affectées par priorité à l'apurement des avances consenties par le Trésor et destinées à permettre en temps voulu le versement auxdits articles des sommes nécessaires préalablement à l'engagement des dépenses.

CHAPITRE IV.

COMPTES COURANTS D'AUTRES TIERS.

Art. 831.2.B. — *Achats et réalisations de valeurs de portefeuille pour compte de la Caisse des Dépôts et Consignations (art. 22 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935).*

L'avoir disponible de la Caisse des Dépôts et Consignations est inscrit à un compte de chèques postaux.

Les sommes dont la Caisse ne prévoit pas l'emploi pour le service courant sont placées en fonds publics par l'Administration de la Trésorerie; celle-ci réalise éventuellement le portefeuille de la Caisse dans la mesure des besoins de celle-ci.

L'article 831.2.B enregistre les opérations qui précèdent; il est alimenté par les versements provenant du compte de chèques postaux de la Caisse des Dépôts et Consignations.

Art. 831.16.B. — *Fonds déposés à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission pour liquider les services de la Banque.*

Les opérations relatives à la clôture de la liquidation de la Banque d'Emission se sont terminées dans le courant de 1969.

Dès lors, aucune dépense ni aucune recette ne sont à prévoir pour l'année 1974.

Art. 831.17.B. — *Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale. — Cotisations A.M.*

Il s'agit du compte où l'on entrepose les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents définitifs assujettis à l'Assurance maladie, ainsi que la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 831.18.B. — *Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Office National de Sécurité Sociale. — Cotisations O.N.S.S.*

Il s'agit du compte où l'on entrepose les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents temporaires assujettis à la Sécurité sociale, ainsi que la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 824.1.B. — *Lopende rekeningen der wederzijdse cessies en verstrekkingen verwijzend in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten.*

Art. 824.2.B. — *Exploitatie van het Centraal-Europees pijpleidingennet : lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven.*

Art. 824.3.B. — *Exploitatie van de N.A.V.O.-televerbindingen : lopende rekening van de ontvangsten en uitgaven.*

Lopende rekeningen van de fondsen opgenomen in titel IV — Afzonderlijke sectie — van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het begrotingsjaar 1974, respectievelijk onder de volgende artikelen :

- 660.3.A (vereffeningsverrichtingen van gemeenschappelijke verbintenissen aangegaan in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten);
- 660.4.A (exploitatie van het Centraal-Europees pijpleidingennet : vereffening van de verbintenissen);
- 660.5.A (exploitatie van de N.A.V.O.-televerbindingen : vereffening van de verbintenissen).

De ontvangsten die op deze drie rekeningen-courant voorzien worden vloeien voort uit de stortingen verricht door de betrokken internationale organismen of vreemde landen hetzij als bijdrage in de werken of de werkingskosten, hetzij als terugbetaling van de personeels- en andere werkingsuitgaven, die door België betaald werden ten laste van de voornoemde artikelen 660.3.A, 660.4.A en 660.5.A.

Deze ontvangsten worden bij voorrang aangewend ter aanzuivering van de door de Schatkist toegestane voorschotten, die zelf bestemd zijn om naar de voormelde artikelen te worden overgeschreven opdat op die artikelen de nodig geachte middelen zouden voorhanden zijn vooraleer de uitgaven kunnen geschieden.

HOOFDSTUK IV.

LOPENDE REKENINGEN VAN ANDERE DERDEN.

Art. 831.2.B. — *Aankoop en tegedemaking van portefeuillewaarden voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas (art. 22 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935).*

Het beschikbaar tegoed van de Deposito- en Consignatiekas staat op een postrekening.

De sommen waarvan de Kas het gebruik voor de lopende dienst niet voorziet worden door het Bestuur der Thesaurie in overheidsfondsen belegd; dit bestuur maakt eventueel de portefeuille van de Kas in de mate van haar behoeften, te gelde.

Artikel 831.2.B boekt de bovenstaande verrichtingen; het wordt gestijfd door middel van de postrekening van de Deposito- en Consignatiekas.

Art. 831.16.B. — *Gelden gedeponeerd bij de afsluiting van de liquidatie der Emissiebank ter vereffening van de diensten van de Bank.*

De operaties betreffende de afsluiting van de liquidatie van de Emissiebank zijn in de loop van 1969 beëindigd.

Daarvolgens is voor het jaar 1974 geen enkele uitgave noch ontvangst meer te voorzien.

Art. 831.17.B. — *Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid. — Bijdragen Z.V.*

Het betreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen der vastbenoemde personeelsleden onderworpen aan de Ziekteverzekering, evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponeerd worden in afwachting van hun storting aan de R.M.Z.

Art. 831.18.B. — *Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponeerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid. — Bijdragen R.M.Z.*

Het betreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen van de tijdelijke personeelsleden onderworpen aan de R.M.Z. evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponeerd worden in afwachting van hun storting aan de R.M.Z.

Art. 831.19.C. — Opérations effectuées par le comptable de la monnaie pour compte du Fonds monétaire.

Ce compte est destiné à enregistrer les recettes et les dépenses effectuées par le comptable de la monnaie dont les fonctions ont été définies au chapitre VI de l'arrêté royal du 20 août 1969.

Conformément à l'article 700.1.B. de la section particulière du budget des Finances, le Fonds monétaire est autorisé à avancer momentanément, pour compte de la Monnaie royale de Belgique, les sommes nécessaires pour l'exécution des travaux autres que les fabrications monétaires nationales.

Art. 831.20.B. — Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour le compte de l'Institut national d'Assurance Maladie-Invalide. Cotisations A.M.

Il s'agit du compte où l'on entrepose le produit d'une retenue de 1,5 % effectuée sur les pensions ou avantages qui en tiennent lieu en vertu des dispositions de l'article 121, 10^e, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

Art. 831.21.B. — Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour compte du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs et de l'Office National de Sécurité Sociale (pour les ouvriers des carrières). — Cotisations Sécurité sociale.

Il s'agit du compte où sont entreposées en attendant d'être versées aux Fonds et Office précités, d'une part les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les rétributions des ouvriers assujettis à la Sécurité sociale et délégués soit à l'Inspection des mines de houille, soit à celle des carrières et d'autre part la contribution patronale due par l'Etat du chef desdits délégués.

Art. 831.22.B. — Fonds déposés par le Service central des Dépenses fixes pour compte de l'Office National de Sécurité Sociale à charge du personnel du Fonds des Routes. — Cotisations Sécurité sociale.

Il s'agit du compte où sont entreposées les contributions personnelles prélevées mensuellement sur les traitements des agents du Fonds des Routes assujettis à la Sécurité sociale, ainsi que la contribution patronale due du chef desdits agents, en attendant le versement à l'O.N.S.S.

Art. 834.1.B. — Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne pour la mise au point et la construction de lanceurs d'engins spatiaux (E.L.D.O.).

Art. 834.2.B. — Contributions de la Belgique à l'Organisation européenne de recherches spatiales (E.S.R.O.).

Ces deux fonds sont destinés à recevoir les contributions payées par la Belgique à l'E.L.D.O. et à l'E.S.R.O., qui y demeurent à la disposition de ces organisations. L'Etat supporte toutefois la perte ou le profit d'une modification éventuelle dans la parité monétaire.

Art. 835.1.B. — Fonds destiné à couvrir les dépenses à effectuer par le Ministère des Travaux publics pour le compte de l'O.T.A.N. et résultant de l'installation des Services de l'O.T.A.N. à Evere .

Les recettes proviennent des contributions des Etats-membres et sont utilisées pour financer les constructions des bâtiments à Evere.

Art. 837.1.B. — Compte courant. — Fonds Européen d'Orientation et de Garantie pour l'Agriculture (F.E.O.G.A.).

Les recettes proviennent du fonds 839.1.B. Les dépenses correspondent aux versements qui sont faits à l'Office Belge de l'Economie et de l'Agriculture, l'Office National du Lait et l'Office Central des Contingents et Licences.

Art. 839.1.B. — Compte courant. — C.E.E.-Trésor belge.

Il s'agit de la contribution belge au budget général des Communautés européennes.

Cette participation s'élève à 19 648 millions de francs et se réalise par la cession des ressources propres et par le versement de contributions financières.

Le montant des ressources propres à céder en 1974 est estimé à 11 849 millions de francs.

Art. 831.19.C. — Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van het Muntfonds door de rekenplichtige der munt.

Deze rekening is dienstig tot het boeken van de ontvangsten en uitgaven verricht door de rekenplichtige der munt, wiens functies bij hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 20 augustus 1969 bepaald worden.

Overeenkomstig artikel 700.1.B van de afzonderlijke sectie van de begroting van Financiën, wordt het Muntfonds gemachtigd voor rekening van de Koninklijke Munt van België de nodige sommen, voor de uitvoering van andere werken dan de nationale aanmuntingen, tijdelijk voor te schieten.

Art. 831.20.B. — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponerd voor rekening van het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. Bijdragen Z.V.

Het betreft de rekening waarop de opbrengst wordt gestort van een inhouding van 1,5 % verricht op de pensioenen of als zodanig geldende voordelen in uitvoering van de voorzieningen van artikel 121, 10^e, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 831.21.B. — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponerd voor rekening van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers en van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid (voor de werkliden der steengroeve). — Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid.

Het betreft de rekening waarop de maandelijks op de bezoldigingen ingehouden persoonlijke bijdragen, van de aan de R.M.Z. onderworpen werkliden-afgeweerdigden, hetzij bij de Inspectie der Kolenmijnen, hetzij bij de Steengroeven evenals de werkgeversbijdrage door de Staat voor deze afgeweardigden verschuldigd, gedeponerd worden totdat ze gestort worden aan het Pensioenfonds en aan de R.M.Z.

Art. 831.22.B. — Geldsommen die door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven zijn gedeponerd voor rekening van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid lastens het personeel van het Wegenfonds. — Bijdragen Maatschappelijke Zekerheid.

Het betreft de rekening waarop de maandelijks op de wedden ingehouden persoonlijke bijdragen van de aan de R.M.Z. onderworpen personeelsleden van het Wegenfonds evenals de werkgeversbijdrage voor dezelfde personeelsleden verschuldigd, gedeponerd worden totdat ze gestort worden aan de R.M.Z.

Art. 834.1.B. — Bijdragen van België aan de Europese Organisatie voor de ontwikkeling en de vervaardiging van dragers van ruimtevoertuigen (E.L.D.O.).

Deze twee fondsen zijn bestemd om de bijdragen te ontvangen die door België aan E.L.D.O. en E.S.R.O. worden betaald. Deze bijdragen blijven er ter beschikking van deze organisaties, doch de Staat ontvangt of verliest het waardeverschil dat voortvloeit uit een eventuele wijziging van de muntpariteit.

Art. 836.1.B. — Fonds bestemd tot dekking van de uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken voor rekening van de N.A.T.O. en voortvloeiend uit de vestiging van de diensten van de N.A.T.O. te Evere.

De ontvangsten zijn afkomstig van de bijdragen der Lidstaten. Ze worden aangewend om de bouwwerken te Evere te financieren.

Art. 837.1.B. — Rekening-courant. — Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.).

De ontvangsten zijn afkomstig van het fonds 839.1.B. De uitgaven komen overeen met de stortingen die worden gedaan aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw, de Nationale Zuivel-dienst en aan de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen.

Art. 839.1.B. — Rekening-courant. — E.E.G.-Belgische Schatkist.

Het betreft de Belgische bijdrage aan de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen.

Deze bijdrage bedraagt 19 648 miljoen frank en zal verwezenlijkt worden door het afstaan van de eigen middelen en door het storten van financiële bijdragen.

Het bedrag van de in 1974 af te stane eigen middelen werd geraamd op 11 849 miljoen frank.

Les contributions financières se chiffrent théoriquement à 19 648 millions -- 11 849 millions = 7 799 millions de francs.

Comme tous les crédits ne donneront pas lieu à paiement en 1974, la contribution financière a été ramenée à 7 300 millions de francs.

A la couverture de cette contribution il a été décidé d'affecter 5 800 millions de francs des recettes T.V.A. et 1 500 millions de francs des recettes douanières non cédées aux Communautés au titre des ressources propres.

Le total des recettes (ressources propres + contribution financière) à verser par la Belgique au compte courant ouvert au profit de la C.E.E. s'élève donc à 19 149 millions de francs.

Section II. — Autres opérations de Trésorerie.

CHAPITRE I. SERVICE DES EMPRUNTS.

Art. 841. — Fonds versés pour le service financier des emprunts de l'Etat.

1.B : Dotations à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement.

2.B : Arrérages de rentes.

3.B : Coupons.

Solde présumé du Fonds au 1^{er} janvier 1974 : 9 633 000 000 de francs.

Recettes prévues pour l'année 1974 : 66 319 000 000 de francs.
Dépenses présumées pour l'année 1974 : 62 758 000 000 de francs.
Solde présumé du Fonds au 31 décembre 1974 : 13 194 000 000 de francs.

Le montant des recettes correspond aux crédits inscrits :

1^e au budget de la Dette publique pour le service financier des divers emprunts repris aux sections 1 à 5 sous déduction :

a) des postes prévus pour les intérêts et l'amortissement de certains emprunts émis à l'étranger, entre autres les emprunts consentis par l'Eximbank, la Banque Internationale, le Gouvernement des Etats-Unis et le Gouvernement canadien;

b) des intérêts afférents aux certificats de Trésorerie;

c) de l'allocation spéciale en vue du remboursement des certificats de Trésorerie émis en dessous du taux de remboursement, dont le montant est comptabilisé et augmenté au compte « Bons du Trésor », des charges d'amortissement des dettes en francs suisses reprises du Congo.

2^e au budget des Pensions pour le service financier des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres organisé par la loi du 12 février 1963.

Art. 842.2.B. — Fonds versés pour le service financier de l'emprunt de 304 millions de francs de la Société Nationale du Logement (loi du 14 juin 1938).

Solde au 1^{er} janvier 1974 : néant.

Recettes au cours de l'année : 13 148 000 francs.

Dépenses au cours de l'année : 13 148 000 francs.

Solde au 31 décembre 1974 : néant.

Prévision conforme au tableau d'amortissement. Origine des fonds : budget de la Dette publique.

Art. 842.3.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par le Fonds des Routes.

Solde au 1^{er} janvier 1974 : 1 500 000 000 de francs.

Recettes au cours de l'année : 8 389 678 000 francs.

Dépenses au cours de l'année : 8 389 678 000 francs.

Solde au 31 décembre 1974 : 1 500 000 000 de francs.

Origine des fonds : budget de la Dette publique.

Le solde représente le montant des coupons non présentés à l'encaissement ainsi que les parties des dotations non employées à la fin de l'année.

De financiële bijdragen belopen theoretisch : 19 648 miljoen -- 11 849 miljoen = 7 799 miljoen frank.

Daar alle kredieten geen aanleiding zullen geven tot betaling in de loop van 1974 werden de financiële bijdragen teruggebracht tot 7 300 miljoen frank.

Voor de dekking van deze bijdrage werd beslist 5 800 miljoen frank toe te wijzen van de B.T.W. ontvangsten evenals 1 500 miljoen frank van de douaneontvangsten die niet worden afgestaan aan de Europese gemeenschappen als eigen middelen.

Het totaal bedrag van de ontvangsten (eigen middelen + financiële bijdragen) door België over te dragen op de rekening-courant geopend bij de Belgische Schatkist ten bate van de E.E.G., beloopt dus 19 149 miljoen frank.

Sectie II. — Andere thesaureverrichtingen.

HOOFDSTUK I.

DIENST DER LENINGEN.

Art. 841. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de Staatsleningen :

1.B : Dotatiën ter beschikking te stellen van de Amortisatiekas.

2.B : Rentetermijnen.

3.B : Coupons.

Verondersteld saldo van het Fonds op 1 januari 1974 : 9 633 000 000 frank.

Voorziene ontvangsten voor het jaar 1974 : 66 319 000 000 frank.
Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1974 : 62 758 000 000 frank.
Verondersteld saldo van het Fonds op 31 december 1974 : 13 194 000 000 frank.

Het bedrag der ontvangsten stemt overeen met de ingeschreven kredieten.

1^e op de Rijksschuldbegroting voor de financiële dienst van de diverse schulden, opgenomen onder secties 1 tot 5, verminderd met :

a) de posten uitgetrokken voor de renten en de aflossing van zekere in het buitenland uitgegeven leningen, onder andere de leningen toegestaan door de Eximbank, de Internationale Bank, de Regering van de Verenigde Staten en de Regering van Canada;

b) de rente betreffende de Schatkistcertificaten;

c) de bijzondere vergoeding met het oog op de terugbetaling van de beneden de uitbetalingsvoet uitgegeven Schatkistcertificaten, waarvan het bedrag op de rekening « Schatkistbons » wordt geboekt, en vermeerderd met de aflossingslasten van de van Kongo overgenomen leningen in Zwitserse frank.

2^e op de begroting van Pensioenen voor de financiële dienst van de door de Staat bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas aangegane leningen voor de financiering van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig-verzekerden in uitvoering van de wet van 12 februari 1963.

Art. 842.2.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de lening van 304 miljoen frank van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (wet van 14 juni 1938).

Saldo op 1 januari 1974 : nihil.

Ontvangsten gedurende het jaar : 13 148 000 frank.

Uitgaven gedurende het jaar : 13 148 000 frank.

Saldo op 31 december 1974 : nihil.

Raming in overeenstemming met de aflossingstabell. Oorsprong der fondsen : begroting van de Rijksschuld.

Art. 842.3.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door het Wegenfonds.

Saldo op 1 januari 1974 : 1 500 000 000 frank.

Ontvangsten gedurende het jaar : 8 389 678 000 frank.

Uitgaven gedurende het jaar : 8 389 678 000 frank.

Saldo op 31 december 1974 : 1 500 000 000 frank.

Oorsprong der fondsen : begroting van de Rijksschuld.

Het saldo stelt het bedrag van de coupons voor die niet ter inning aangeboden werden en eveneens de gedeelten van de niet opgebruikte dotaties op het einde van het jaar.

Art. 842.4.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la S.N.C.B., mais dont la charge est supportée par l'Etat (lois des 7 juillet 1954 et 28 juin 1955).

Solde du fonds au 1^{er} janvier 1974 : 44 000 000 de francs.
Recettes du fonds au cours de l'année : 506 520 000 francs.
Dépenses du fonds au cours de l'année : 506 520 000 francs.
Solde du fonds au 31 décembre 1974 : 44 000 000 de francs.

Estimations basées sur les charges du service financier des emprunts mentionnés ci-après de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges :

218-1	4,25 %	1954-1974	F	371 875 000
218-2	4,50 %	1955-1975 (150 000 000 de francs)		11 531 550
218-3	4,50 %	1955-1975 (300 000 000 de francs)		23 063 100
219	4 %	1955-1975 — 2 ^e série		100 050 000
<hr/>					
			F	506 519 650	

Art. 844.2.B. — Fonds versés au Trésor pour le service financier des emprunts émis par la Caisse autonome des Dommages de guerre.

Les recettes nécessaires au service financier des emprunts émis par la Caisse autonome sont effectuées par prélèvements sur l'article 804, opérations de trésorerie.

Art. 844.3.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux.

Prévision conforme aux tableaux d'amortissement et tenant compte :

- du montant des obligations et coupons non présentés à l'encaissement : 504 000 francs;
- d'une partie du montant de la provision pour l'échéance du 1^{er} janvier 1975 (emprunts 3 % janvier-juillet) versée fin décembre de l'année 1974, soit : 14 500 000 francs.

Art. 844.4.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de Fer Belges.

Solde au 1^{er} janvier 1974 : 130 500 000 francs.
Recettes au cours de l'année : 2 139 997 000 francs.
Dépenses au cours de l'année : 2 139 997 000 francs.
Solde au 31 décembre 1974 : 130 500 000 francs.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.6.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut.

Prévisions conformes aux tableaux d'amortissement.

Art. 844.7.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société Nationale des Distributions d'Eau.

Prévisions conformes aux tableaux d'amortissement.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.8.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société intercommunale des Distributions d'eau des Flandres.

Prévision conforme aux tableaux d'amortissement.

Art. 844.9.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Régie des Télégraphes et des Téléphones.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.10.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Caisse Nationale de Crédit Professionnel.

Le solde représente le montant des coupons et des titres non présentés à l'encaissement.

Art. 844.11.B. — Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par l'Office Central de Crédit Hypothécaire.

Le solde représente la provision à l'échéance du 1^{er} janvier 1975 qui sera versée fin décembre 1974.

Art. 842.4.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen door de N.M.B.S. uitgegeven maar waarvan de last door de Staat wordt gedragen (wetten van 7 juli 1954 en 28 juni 1955).

Saldo van het fonds op 1 januari 1974 : 44 000 000 frank.
Ontvangsten van het fonds gedurende het jaar : 506 520 000 frank.
Uitgaven van het fonds gedurende het jaar : 506 520 000 frank.
Saldo van het fonds op 31 december 1974 : 44 000 000 frank.

Vooruitzichten gesteund op de lasten van de financiële dienst van de hiernavermelde leningen van de N.M.B.S. :

218-1	4,25 %	1954-1974	F	371 875 000
218-2	4,50 %	1955-1975 (150 000 000 de francs)		11 531 550
218-3	4,50 %	1955-1975 (300 000 000 de francs)		23 063 100
219	4 %	1955-1975 — 2 ^e serie		100 050 000
<hr/>					
			F	506 519 650	

Art. 844.2.B. — Gelden in de Schatkist gestort voor de financiële dienst van de leningen door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade uitgegeven.

De ontvangsten nodig tot de financiële dienst van de door de Zelfstandige Kas uitgegeven leningen worden verricht door voorafnemingen op het artikel 804, thesaureverrichtingen.

Art. 844.3.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.

Raming in overeenstemming met de aflossingstabellen en rekening gehouden met :

- het bedrag van de obligaties en coupons niet tot inning aangeboden : 504 000 frank;
- een gedeelte van het bedrag voor dekking van de vervaldag van 1 januari 1975 (leningen 3 % januari-juli) gestort einde december van het jaar 1974 : 14 500 000 frank.

Art. 844.4.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

Saldo op 1 januari 1974 : 130 500 000 frank.
Ontvangsten gedurende het jaar : 2 139 997 000 frank.
Uitgaven gedurende het jaar : 2 139 997 000 frank.
Saldo op 31 december 1974 : 130 500 000 frank.

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inning aangeboden werden.

Art. 844.6.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever.

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Art. 844.7.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen.

Ramingen in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inning aangeboden werden.

Art. 844.8.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling.

Raming in overeenstemming met de aflossingstabellen.

Art. 844.9.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Regie van Telegrafie en Telefonie.

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inning aangeboden werden.

Art. 844.10.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Kas voor Beroepskrediet.

Het saldo stelt het bedrag voor van de coupons en de effecten die niet tot inning aangeboden werden.

Art. 844.11.B. — Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.

Het saldo vertegenwoordigt het bedrag van de provisie voor de vervaldag van 1 januari 1975, gestort einde december 1974.

Art. 844.13.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs Indépendants.*

La prévision comprend le paiement des intérêts et le remboursement du capital de certains emprunts émis par l'Office National.

Art. 844.14.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche Scientifique.*

La prévision comprend le paiement des intérêts des emprunts émis par la Fondation Nationale.

Le solde représente le montant des coupons non présentés à l'encaissement.

Art. 844.15.B. — *Fonds versés pour le service financier des emprunts émis par la Société nationale du Logement.*

Le solde représente les coupons non présentés à l'encaissement.

CHAPITRE II.

FONDS DE TIERS GERÉS PAR DES SERVICES DOTES DE L'AUTONOMIE COMPTABLE.

Art. 851.1.C. — *Masse des détenus (Administration des établissements pénitentiaires) (arrêté royal du 10 décembre 1868).*

L'évolution des prix et le relevement des gratifications accordées aux détenus provoqueront une augmentation des recettes et des dépenses légèrement sous-estimées en 1973.

Art. 851.2.C. — *Masse des élèves des Etablissements d'Observation et d'Education de l'Etat.*

Opérations à effectuer pour le compte des élèves.

Art. 851.3.C. — *Colonies agricoles de bienfaisance, dépôts de mendicité et maisons de refuge de l'Etat. Masse des détenus et internés.*

Opérations à effectuer pour le compte des détenus et internés; l'augmentation des salaires des détenus et l'extension de l'établissement pour inadaptés sociaux à Saint-Hubert entraîneront une augmentation des recettes et des dépenses sous-estimées en 1973.

Art. 852.1.C. — *Fonds spécial et caisse des pensions des médecins des établissements privés (arrêtés royaux des 4 juin 1920 et 20 février 1929).*

Fonds alimenté par une quote-part perçue sur le prix de la journée d'entretien des malades mentaux et des enfants handicapés.

Art. 852.3.C. — *Masse des malades des établissements de l'Etat pour malades mentaux.*

Il s'agit des sommes d'argent, titres et valeurs déposés par les malades.

CHAPITRE III.

COMPTES TRANSITOIRES.

Art. 861.1.C. — *Recettes diverses versées par des tiers.*

Le Ministère des Affaires étrangères sert d'intermédiaire pour des versements effectués par les postes diplomatiques et consulaires à l'étranger au profit de tiers. De plus, le Département récupère les frais résultant de l'expédition de télégrammes et de colis, effectuée pour compte de tiers par le canal du Département.

Prévisions des opérations à effectuer pendant l'année 1974.

Art. 861.2.C. — *Recettes diverses versées par des tiers, notamment pour l'obtention d'actes d'état civil, le règlement de successions, et le rapatriement de personnes sans ressources à l'étranger.*

Prévisions des opérations à effectuer pendant l'année 1974.

Art. 844.13.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.*

De raming omvat de betaling van de interesten en de terugbetaling van het kapitaal van sommige leningen uitgegeven door de Rijksdienst.

Art. 844.14.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.*

De raming omvat de betaling van de interesten van de leningen uitgegeven door de Nationale Stichting.

Het saldo vertegenwoordigt het bedrag der niet geïnde coupons.

Art. 844.15.B. — *Gelden gestort voor de financiële dienst van de leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting.*

Het saldo vertegenwoordigt de coupons die niet werden geïnd.

HOOFDSTUK II.

DERDENFONDSEN BEHEERD DOOR DIENSTEN DIE OVER DE REKENPLICHTIGE ZELFSTANDIGHEID BESCHIKKEN.

Art. 851.1.C. — *Fonds der gevangen (Bestuur der Strafinrichtingen) (koninklijk besluit van 10 december 1868).*

De prijzenrevolutie en de verhoging der gratificaties aan de gedetineerden toegekend zullen een verhoging van de in 1973 lichtjes onderschatte ontvangsten en uitgaven teweegbrengen.

Art. 851.2.C. — *Fonds der verpleegden van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten.*

Verrichtingen uit te voeren voor rekening van de leerlingen.

Art. 851.3.C. — *Landbouwkoloniën van weldadigheid, bedelaarsgestichten en toevluchtshuizen van de Staat. Fonds der gedetineerden en geïnterneerden.*

Verrichtingen uit te voeren voor rekening van de gedetineerden en geïnterneerden: de verhoging der salarissen der gedetineerden en de uitbreiding van de instelling voor sociaal onaangepast te Saint-Hubert zullen een verhoging van de in 1973 onderschatte ontvangsten en uitgaven veroorzaken.

Art. 852.1.C. — *Bijzonder fonds en pensioenkas van de geneesheren der private gestichten (koninklijke besluiten van 4 juni 1920 en 20 februari 1929).*

Fonds gespijsd door het innen van een aandeel op de prijs voor een dag onderhoud der geesteszieken en gehandicapte kinderen.

Art. 852.3.C. — *Fonds van de zieken der Rijksinstellingen voor geesteszieken.*

Het betreft gelden, titels en waarden die door de patiënten in bewaring gegeven worden.

HOOFDSTUK III.

OVERGANGSREKENINGEN.

Art. 861.1.C. — *Allerlei ontvangsten gestort door derden.*

Het Ministerie van Buitenlandse Zaken dient als tussenpersoon voor betalingen die door diplomatische en consulaire posten in het buitenland worden gedaan ten voordele van derden. Bovendien recuperert het Departement de kosten voortvloeiend uit het verzenden van telegrammen en het versturen van colli's die voor rekening van derden worden gedaan door bemiddeling van het Departement.

Voorziene verrichtingen gedurende het jaar 1974.

Art. 861.2.C. — *Diverse ontvangsten, door derden gestort, namelijk, voor het bekomen van akten van de burgerlijke stand, voor de regeling van successies en voor de repatriëring van personen zonder middelen in het buitenland.*

Voorziene verrichtingen gedurende het jaar 1974.

les besoins constatés et en tenant compte de l'existence de soldes au 1^{er} janvier 1974 à certains de ces comptes particuliers.

Cette ventilation pourrait se présenter comme suit :

Affaires économiques	F 4 330 000 000
Classes moyennes	200 000 000
Agriculture	665 000 000
Affaires étrangères et Commerce extérieur	217 000 000
Communications	152 000 000
Finances	157 000 000
	F 5 721 000 000

Art. 867. — Opérations effectuées pour compte de l'Administration des Contributions directes.

2.B : Opérations effectuées au profit de tiers.

a) Recettes pour compte des Caisses de Compensation pour allocations familiales	F 16 000
b) Sommes à recouvrer en application des articles 88 et 121 de la loi communale	F 10 000
c) Recettes à effectuer pour compte du Fonds des accidents du travail visé par l'article 1 ^{er} de l'arrêté royal n° 66 du 10 novembre 1967 :	
— cotisations au Fonds de garantie (art. 18, loi du 24 décembre 1903)	F 200 000
— taxe d'assurance contre les accidents du travail (loi du 28 décembre 1926)	200 000
— cotisation d'assurance contre les accidents du travail (débiteurs défaillants — art. 18, loi du 24 décembre 1903)	400 000
	800 000
d) Recettes à effectuer pour compte du Fonds national de reclassement social des handicapés	F 3 000

Le solde au 31 décembre représente le montant des sommes qui seront versées en janvier suivant aux organismes intéressés à titre de recettes du mois de décembre.

3.C : Frais de poursuites.

Les frais de poursuites acquittés par les redevables retardataires en mains du receveur des contributions reviennent intégralement aux huissiers instrumentaux ayant la qualité d'huissier de justice. Ils reviennent au Trésor s'ils sont relatifs à des poursuites effectuées par des huissiers des contributions directes; toutefois le Ministre des Finances est autorisé à en allouer une quotité à ces huissiers (art. 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus).

La prévision de la part de l'Etat dans les frais de poursuites figure au budget des Voies et Moyens, section II « Recettes non fiscales », chapitre 1, § 3, article 38.01.

Le solde au 31 décembre représente le montant des sommes qui seront versées aux ayants droit en janvier suivant à titre de recettes du mois de décembre.

Art. 869. — Ministère des Finances. — Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

1.B : Opérations effectuées au profit de tiers.

On peut prévoir que les recettes qui seront effectuées au cours de l'année 1974 au profit de tiers s'élèveront à 227 720 000 francs.

Ce montant global comprend, entre autres, les opérations à réaliser pour compte :

1. De la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut à Anvers — IMALSO — (société coopérative) : 1 000 000 de francs.
2. De la Donation royale, établissement public autonome : 8 000 000 de francs.
3. De l'Office National de l'Emploi : 7 000 000 de francs.
4. Du Fonds spécial institué par l'arrêté-loi du 14 février 1946 relatif à la restauration des communes sinistrées : 1 000 000 de francs.
5. De la Société Nationale des Chemins de Fer Belges : 150 000 000 de francs.
6. De la Régie des Télégraphes et des Téléphones : néant.
7. Du Fonds National du Logement : 3 000 000 de francs.
8. Du Fonds des Routes : 40 000 000 de francs.
9. De l'impôt des non-résidents sur plus-values immobilières : 1 400 000 francs.

témenten geopend zijn, verdeeld worden volgens de vastgestelde behoeften en rekening houdend met het bestaan van saldi op 1 januari 1974 op sommige van deze afzonderlijke rekeningen.

Deze verdeling zou als volgt kunnen gebeuren :

Economische Zaken	F 4 330 000 000
Middenstand	200 000 000
Landbouw	665 000 000
Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	217 000 000
Verkeerswezen	152 000 000
Financiën	157 000 000
	F 5 721 000 000

Art. 867. — Verrichtingen gedaan voor rekening van het Bestuur der Directe Belastingen.

2.B : Verrichtingen gedaan ten bate van derden.

a) Ontvangsten voor rekening van de Compensatiekas voor kinderbijslagen	F 16 000
b) Sommen in te vorderen bij toepassing van de artikelen 88 en 121 der gemeentewet	F 10 000
c) Ontvangsten voor rekening van het Fonds voor arbeidsongevallen bedoeld bij artikel 1 van het koninklijk besluit n° 66 van 10 november 1967 :	
— bijdragen tot het Waarborgfonds (art. 18, wet van 24 december 1903)	F 200 000
— verzekeringstaks tegen arbeidsongevallen (wet van 28 december 1926)	200 000
— bijdragen voor de verzekering tegen arbeidsongevallen (in gebreke blijvende schuldenaars — art. 18, wet van 24 december 1903)	400 000
	800 000
d) Ontvangsten voor rekening van het Rijksfonds voor sociale reclassering van de mindervaliden	F 3 000

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag der sommen die in januari daaropvolgend aan de betrokken organismen zullen worden gestort als ontvangsten der maand december.

3.C : Vervolgskosten.

De vervolgskosten door de achterstallige belastingschuldigen betaald in handen van de ontvanger der belastingen komen volledig toe aan de instrumenterende deurwaarders die de hoedanigheid hebben van gerechtsdeurwaarders. Ze komen aan de Schatkist toe, indien ze vervolgingen betreffen welke door deurwaarders der directe belastingen werden gedaan; de Minister van Financiën is evenwel gemachtigd om een gedeelte ervan aan deze deurwaarders toe te kennen (art. 225 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen).

Het vooruitzicht van het deel van de Staat in de vervolgskosten is opgenomen in de Rijksmiddelenbegroting, sectie II « Niet-fiscale ontvangsten », hoofdstuk I, § 3, artikel 38.01.

Het saldo op 31 december vertegenwoordigt het bedrag der sommen die in januari daaropvolgend aan de rechthebbenden zullen worden gestort als ontvangsten der maand december.

Art. 869. — Ministerie van Financiën. — Bestuur der Registratie en Domeinen.

1.B : Verrichtingen gedaan ten behoeve van derden.

Men mag voorzien dat de ontvangsten die tijdens het jaar 1974 ten voordele van derden geboekt zullen worden, 227 720 000 frank zullen belopen.

Dit globaal bedrag begrijpt, onder meer, de verrichtingen te verwachten voor :

1. De Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever — IMALSO — (samenverkende vennootschap) : 1 000 000 frank.
2. De Koninklijke Schenking, autonome openbare instelling : 8 000 000 frank.
3. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening : 7 000 000 frank.
4. Het Speciaal Fonds opgericht bij de besluitwet van 14 februari 1946 betreffende de wederopbouw van de geteisterde gemeenten : 1 000 000 frank.
5. De Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen : 150 000 000 frank.
6. De Régie van Telegrafie en Telefonie : nihil.
7. Het Nationaal Fonds voor de Huisvesting : 3 000 000 frank.
8. Het Wegenfonds : 40 000 000 frank.
9. De belasting der niet-verblijfhouders op meerwaarden van onroerende goederen : 1 400 000 frank.

2.C : Fonds en transit dont l'affectation est à déterminer.

Il s'agit en ordre principal :

1° des paiements effectués au compte courant postal du Centre de traitement de l'information en attendant leur affectation (T.V.A., intérêts, amendes, etc.);

2° du produit (prix de vente, loyers, etc.) des biens indivis entre l'Etat et des tiers;

3° d'amendes et de dommages-intérêts attribués en tout ou en partie à des tiers;

4° du produit des épaves;

5° des droits d'encaissement, c'est-à-dire de sommes dont le paiement au-dessus du prix est imposé à l'acquéreur ou au locataire lors de la vente ou de la location de biens domaniaux;

6° de frais sous forme d'avances en vue de la vente ou de la location des biens domaniaux ou des biens gérés pour compte d'autres organismes;

7° de paiements anticipés applicables à des produits non encore constatés;

8° du produit des biens d'une succession vacante;

9° du produit de la revente des immeubles qui ont été acquis au moyen des crédits accordés au Fonds des constructions scolaires et parascolaires de l'Etat;

10° du produit provenant des alienations d'immeubles domaniaux soumises à l'approbation du pouvoir législatif;

11° des provisions dont le versement est imposé par la législation en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite;

12° des prélevements sur salaires hypothécaires.

3.C : Produit brut de la liquidation des biens, droits et intérêts placés sous séquestre en exécution des arrêtés-lois des 23 août 1944 et 17 janvier 1945.

Les prévisions des recettes en 1974 sont évaluées à 15 millions de francs pour les séquestres ennemis et à 10 millions de francs pour les séquestres régis par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945.

Une somme de 50 000 000 de francs sera prélevée au profit du budget des Voies et Moyens (voir art. 58.01).

Les dépenses du chef des séquestres ennemis sont fixées à 60 millions de francs et celles relatives aux séquestres régis par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945 à 20 millions de francs.

La diminution des recettes pour 1974 provient du fait que la quantité et l'importance des biens à réaliser diminuent de plus en plus.

4.C : Opérations effectuées par les conservateurs des hypothèques pour le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations.

Il s'agit, en ordre principal, de sommes déposées à la Caisse de Dépôts et Consignations par les comités d'acquisition d'immeubles, pour les cas d'expropriation judiciaire de biens immobiliers et la liquidation de ces sommes aux expropriés intéressés.

5.B : Recettes éventuelles provenant de versements directs à effectuer par le Gouvernement hongrois, conformément à la Convention belgo-hongroise du 30 septembre 1926 et restées en souffrance par suite du moratoire des transferts du 23 décembre 1931 (pour mémoire).

(En 1974, les paiements éventuels peuvent être effectués au moyen d'obligations de la Dette publique belge 4% unifiée).

Les obligations découlant pour la Hongrie de la Convention du 30 septembre 1926, font l'objet de contestations au sujet desquelles une décision définitive n'est pas encore intervenue.

Cet article est à conserver pour mémoire.

6.B : Sommes à ventiler. — Système F 104 G.

Comptabilité provisoire de produits à la suite de la vente de matériels à des tiers en co-propriété avec les pays du consortium dans le cadre du programme F 104 G et dont le décompte sera établi ultérieurement suivant une table de compensation.

Art. 870.2.C. — Administration des Transports : Sommes versées pour garantie de droits éventuellement dus. — Opérations diverses (arrêté royal du 9 septembre 1967 pris en exécution de la loi du 1^{er} août 1960).

Encaissement de sommes versées en garantie de droits éventuellement dus.

2.C : Transitogelden waarvan de bestemming dient bepaald.

Het gaat hoofdzakelijk om :

1° de betalingen die gedaan worden op de postrekening courant van het Centrum voor Informatieverwerking in afwachting dat zij hun bestemming krijgen (B.T.W., intresten, boeten, enz.);

2° de opbrengst (verkoopprijs, huurprijs, enz.) van goederen die overdeeld zijn tussen de Staat en derden;

3° boeten en schadevergoedingen die geheel of gedeeltelijk aan derden toegekend worden;

4° de opbrengst van de strandvondsten;

5° opbodrechten d.w.z. sommen waarvan de betaling boven de prijs opgelegd wordt aan de aankoper of aan de huurder, bij de verkoop of de verhuring van een domaniaal goed;

6° kosten gedaan onder vorm van voorschot, met het oog op de verkoop of de verhuring van domeingoederen of van de goederen die voor rekening van andere organismen worden beheerd;

7° voorafbetalingen toepasselijk op nog niet vastgestelde opbrengsten;

8° de opbrengst van de goederen van een onbeheerde nalatenschap;

9° de opbrengst van de wederverkoop van de onroerende goederen die verkregen werden door middel van de aan het Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband toegestane kredieten;

10° de opbrengst van de vervreemdingen van onroerende domeingoederen, welke aan de goedkeuring van de wetgevende macht onderworpen zijn;

11° provisie-stortingen opgelegd door de wetgeving inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging;

12° de voorafnemingen op hypotheklonen.

3.C : Bruto-opbrengst van de vereffening der in uitvoering der besluitwetten van 23 augustus 1944 en 17 januari 1945 onder sekwester gestelde goederen, rechten en belangen.

De ramingen van de ontvangsten in 1974 worden geschat op 15 miljoen voor de vijandelijke sekwesters en op 10 miljoen voor de sekwesters die beheerst worden door de besluitwet van 17 januari 1945.

Een bedrag van 50 000 000 frank wordt voorafgenomen ten bate van de Rijksmiddelenbegroting (zie art. 58.01).

De uitgaven in hoofde van de vijandelijke sekwesters worden vastgesteld op 60 miljoen en de uitgavenramingen in hoofde van de onder de besluitwet van 17 januari 1945 beoogde sekwesters op 20 miljoen frank.

De vermindering van de ontvangsten voor 1974 spruit voort uit het feit dat de hoeveelheid en de belangrijkheid van de te verkopen goederen steeds verminderen.

4.C : Verrichtingen gedaan door de hypothekbewaarders voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas.

Het gaat in hoofdzaak om sommen die door de comités tot aankoop van onroerende goederen neergelegd worden op de Deposito- en Consignatiekas, voor de gevallen van de gerechtelijke onteigening van onroerende goederen en de uitkering van deze sommen aan de betrokken onteigenden.

5.B : Eventuele ontvangsten voortspruitend uit rechtstreekse stortingen door de Hongaarse Regering volgens de Belgisch-Hongaarse Overeenkomst van 30 september 1926 en die door het bestaan van het overdrachtsmoratorium van 23 december 1931 onafbetaald gebleven zijn (pro memorie).

(In 1974 mogen de eventuele betalingen geschieden door middel van obligaties van de geünificeerde Belgische 4% schuld).

De verplichtingen welke voor Hongarije voortspruiten uit de Overeenkomst van 30 september 1926, maken het voorwerp uit van betwistingen die nog niet definitief beslecht werden.

Dit artikel moet pro memorie behouden worden.

6.B : Te verdelen sommen. — Systeem F 104 G.

Voorlopige boeking van opbrengst ingevolge verkoop aan derden van materieel in mede-eigendom onder de landen van het consortium in het raam van het programma F 104 G en waarbij de afrekening later zal geschieden volgens een compensatietafel.

Art. 870.2.C. — Bestuur van het Vervoer : Sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten. — Allerhande verrichtingen (koninklijk besluit van 9 september 1967 getroffen in uitvoering van de wet van 1 augustus 1960).

Innen van sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten.

Art. 870.4.C. — *Administration de la Marine et de la Navigation intérieure : Recettes diverses et dépenses pour compte de tiers.*

Encaissement et remboursement des cautions pour la garantie du paiement de droits maritimes et autres montants redevables.

Art. 872.1.B. — *Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés.*

Art. 872.2.B. — *Produit des cotisations perçues conformément aux dispositions de l'article 67 des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946.*

Recouvrement de sommes dues en matière de pensions (art. 56 de la loi du 18 juin 1930 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et art. 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré), qui, à défaut pour l'employeur d'avoir satisfait au jugement dans le délai ainsi fixé, est opéré par voie de contrainte comme en matière de contributions directes.

Art. 874.2.C. — *Sommes versées indûment au comptable du Service d'Exploitation des Voies navigables.*

Les recettes sont constituées par des sommes versées erronément au C.C.P. du comptable du Service d'Exploitation des Voies navigables, ainsi que celles primitivement remboursées aux bateliers à titre de trop-perçu de droit de navigation et reversées au compte dudit comptable du fait que les intéressés étaient soit partis sans laisser d'adresse soit qu'ils n'étaient pas venus encaisser leur chèque au bureau des postes.

Art. 874.3.B. — *Rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes.*

Paiement à l'intervention du Service central des dépenses fixes, de rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte du Fonds des Routes.

Art. 875.1.C. — *Fonds déposés dans les pays en voie de développement aux comptes ouverts au nom de l'Etat belge.*

Versements effectués par des tiers aux comptes ouverts au Congo pour subvenir aux dépenses d'Assistance technique au profit de la République Démocratique du Congo-Kinshasa.

Ces versements erronés sont remboursés aux intéressés.

Art. 875.2.C. — *Opérations effectuées pour le compte de l'O.S.S.O.M.*

Paiements effectués pour compte de l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-Mer à Kinshasa suite au blocage des comptes de cette institution par les autorités de la République Démocratique du Congo.

Art. 876.1.C. — *Service du comptable des recettes diverses.*

Paiement des frais de voyage et de séjour à l'étranger des fonctionnaires chargés de tester des chaudières à vapeur, etc.

Art. 877.1.B. — *Compte courant des opérations de paiement et de remboursement de rémunérations pour compte d'autres départements ou services, d'organismes étrangers ou internationaux, ou d'autres tiers.*

L'Office central des Traitements et Salaires (O.C.T.S.), chargé du paiement des rémunérations dues au personnel militaire et civil du Ministère de la Défense nationale, est également appelé à payer, pour des raisons de facilité, des traitements et salaires à du personnel militaire ou civil pour compte d'autres départements, d'autres services ou d'organismes étrangers ou internationaux.

Art. 870.4.C. — *Bestuur van het Zeeuwsen en van de Binnenvaart : Diverse ontvangsten en uitgaven voor rekening van derden.*

Inning en terugbetaling van borgtochten tot waarborg van de betaling der verschuldigde zeevaartrechten en andere bedragen.

Art. 872.1.B. — *Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden.*

Art. 872.2.B. — *Opbrengst van de bijdragen geïnd overeenkomstig de bepalingen van artikel 67 van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, samengeordend bij het besluit van de Regent van 12 september 1946.*

Invordering van sommen die inzake pensioenen verschuldigd zijn (art. 56 van de wet van 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden en art. 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 gecoördineerde wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood), welke, ingeval de werkgever niet binnen de voorgestelde termijn aan het vonnis voldoet door middel van dwang worden ingevorderd, zoals inzake rechtstreekse belastingen.

Art. 874.2.C. — *Sommen ten onrechte gestort aan de rekenplichtige van de Exploitatielidens der Scheepvaartwegen.*

De betrokken ontvangsten worden gevormd door sommen die bij vergissing op de postrekening van de rekenplichtige van de Exploitatielidens der Scheepvaartwegen werden overgeschreven alsmede sommen die wegens te veel geïnde scheepvaartrechten aan de schippers werden teruggestort maar die daarna opnieuw op de rekening van voornoemd rekenplichtige werden overgeschreven omdat de rechthebbenden vertrokken waren zonder een adres achter te laten, ofwel omdat zij hun postwissel niet hadden verzilverd.

Art. 874.3.B. — *Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds.*

Betaling, door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Wegenfonds.

Art. 875.1.C. — *Geldsommen die in bewaring gegeven worden op de op naam van de Belgische Staat geopende rekeningen in de ontwikkelingslanden.*

Stortingen gedaan door derden op de rekeningen geopend in Congo om de uitgaven van Technische Bijstand ten bate van de Democratische Republiek Congo-Kinshasa te bestrijden.

Deze onjuiste stortingen worden aan de belanghebbenden terugbetaald.

Art. 875.2.C. — *Verrichtingen uitgevoerd voor rekening van O.S.S.O.M.*

Betalingen uitgevoerd voor rekening van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid te Kinshasa als gevolg van het blokkeren, door de autoriteiten van de Democratische Republiek Congo, van de rekeningen van deze instelling.

Art. 876.1.C. — *Dienst van de rekenplichtige voor allerlei ontvangsten.*

Betaling van de kosten voor reis en verblijf in het buitenland van ambtenaren, belast met het testen van stoomtoestellen, enz.

Art. 877.1.B. — *Rekening-courant van de betalings- en terugbetalings-verrichtingen van bezoldigingen voor rekening van andere departementen of diensten, van buitenlandse of internationale organismen, of van andere derden.*

Op de Centrale Dienst voor Wedden en Lonen (C.D.W.L.), belast met de betaling van de bezoldigingen verschuldigd aan het militair en burgerlijk personeel van Landsverdediging, wordt gemakshalve ook een beroep gedaan om de wedden en de lonen uit te betalen aan militair en burgerlijk personeel voor rekening van andere departementen, andere diensten of buitenlandse of internationale organismen.

Pour 1974 les paitements peuvent être estimés et ventilés comme suit :

Voor 1974 kunnen deze betalingen als volgt geraamde en onderverdeeld worden :

ORGANISMES 1	Effectif prévu en 1974 <i>Voorzien effectief in 1974</i>		Prévisions <i>Voorzieningen</i> 4	ORGISMEN 1
	Personnel militaire <i>Militair personeel</i> 2	Personnel civil <i>Burgerlijk personeel</i> 3		
	1	1		
A. — Personnel en service dans d'autres départements et organismes :				A. — Personeel in dienst bij andere departementen en organismen :
1. Services du Premier Ministre	8	8	8 500 000	1. Diensten van de Eerste Minister.
2. Fonction publique	39	—	18 000 000	2. Openbaar Ambt.
3. Finances	26	—	7 000 000	3. Financiën.
4. Affaires étrangères	16	—	6 300 000	4. Buitenlandse Zaken.
5. Santé publique et Famille	1	—	800 000	5. Volksgezondheid en Gezin.
6. Education nationale (en R.F.A.) ...	1	245	40 900 000	6. Nationale Opvoeding (in de D.B.R.).
7. Classes moyennes	9	—	2 850 000	7. Middenstand.
8. Intérieur	18	—	5 500 000	8. Binnenlandse Zaken.
9. Agriculture	14	1	4 000 000	9. Landbouw.
10. Justice	8	—	2 200 000	10. Justitie.
11. Affaires économiques	5	—	1 600 000	11. Economische Zaken.
12. Prévoyance sociale	2	—	700 000	12. Sociale Voorzorg.
13. Emploi et Travail	2	—	600 000	13. Tewerkstelling en Arbeid.
14. Travaux publics	5	—	1 500 000	14. Openbare Werken.
15. Communications	2	—	1 200 000	15. Verkeerswezen.
16. Gendarmerie	833	—	225 848 000	16. Rijkswacht.
Total A.	989	254	327 498 000	Totaal A.
B. — Personnel en service dans d'autres services :				B. — Personeel in dienst bij andere diensten :
1. O.R.A.F.	72	—	29 986 000	1. H.I.B.
2. Service social civil du Ministère de la Défense nationale.	—	3	75 000	2. Burgerlijke sociale Dienst van het Ministerie van Landsverdediging.
3. Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire.	—	15	3 500 000	3. Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap.
Total B.	72	18	33 561 000	Totaal B.
C. — Personnel en service dans des organismes étrangers ou internationaux :				C. — Personeel in dienst bij buitenlandse of internationale organismen :
1. Organismes internationaux sous gestion belge :				1. Internationale organismen onder Belgisch beheer :
a) Division belge des pipe-lines ...	175	11	57 500 000	a) Belgische pijpleidingenafdeling.
b) Réseaux de télécommunication O.T.A.N.	109	1	34 500 000	b) N.A.V.O.-televerbindingssnetten.
c) 3 J.S.C. (Joint signal center) ...	—	34	8 600 000	c) 3 J.S.C. (Joint signal center).
d) P.T.C. (Centre de Programmation et d'Entrainement de défense aérienne intégrée et automatisée de l'OTAN).	—	5	1 350 000	d) P.T.C. (Programmerings- en Opstellingscentrum voor het geïntegreerd en geautomatiseerd NAVO-meldings- en gevechtsleidingsstelsel).
e) Etablissements interalliés (en R.F.A.).	—	91	26 100 000	e) Intergeallieerde inrichtingen (in de D.B.R.).

ORGANISMES 1	Effectif prévu en 1974 <i>Voorzien effectief in 1974</i>		Prévisions <i>Voorzieningen</i> 4	ORGANISMEN 1
	Personnel militaire <i>Militair personeel</i> 2	Personnel civil <i>Burgerlijk personeel</i> 3		
2. Organismes internationaux ou étrangers :				2. Internationale of buitenlandse organismen :
a) P.R.I.I. (¹)	—	379	118 400 000	a) A.P.I.I. (¹).
b) Allemagne (Dépôts de la Bundeswehr situés en Belgique et personnel en service au SHAPE).	—	509	162 500 000	b) Duitsland (Depots van de Bundeswehr gelegen in België en personeel in dienst bij SHAPE).
c) U.S.A. (Support group)	—	17	4 500 000	c) U.S.A. (Support group).
d) Divers (FINABEL)	—	—	—	d) Allerlei (FINABEL).
Total C.	284	1 047	413 450 000	Totaal C.
D. — Coopération technique à charge de la République du Zaïre	100	—	92 000 000	D. — Technische bijstand ten laste van de Republiek Zaïre.
Total D.	100	—	92 000 000	Totaal D.
Total général (A+B+C+D)	1 445	1 319	866 509 000	Algemeen totaal (A+B+C+D).

Art. 879.1.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion.

Compte ouvert en exécution de la convention établie entre le Ministère des Finances et le Fonds Belgo-Congolais d'Amortissement et de Gestion en date du 19 mars 1969.

Art. 879.2.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Régie des Transports Maritimes.

Paiement à l'intervention du Service central des dépenses fixes, des rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte de la Régie des Transports Maritimes.

Art. 879.3.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement psychiatrique de l'Etat — Rekem.

Art. 879.4.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Etat pour malades mentaux — Tournai.

Art. 879.5.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de la Colonie de l'Etat — Geel.

Art. 879.6.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte de l'Etablissement de l'Etat pour malades mentaux — Mons.

Paiement à l'intervention du Service central des Dépenses fixes, des rémunérations et autres dépenses fixes pour le compte des quatre établissements de l'Etat pour malades mentaux.

Art. 879.7.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes pour compte du « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen ».

Compte ouvert en exécution de la convention établie entre le Ministère des Finances et le « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen ».

Art. 879.8.B. — Rémunérations et autres dépenses fixes à payer pour compte de la Régie des Bâtiments.

Le montant des rémunérations et autres dépenses fixes à payer par le Service central des Dépenses fixes pour compte de la Régie des Bâtiment s'élève à 70 000 000 de francs.

Art. 879.1.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer.

Rekening geopend in uitvoering van de conventie afgesloten tussen het Ministerie van Financiën en het Belgisch-Kongoëns Fonds voor Delging en Beheer in dato van 19 maart 1969.

Art. 879.2.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Régie voor Maritiem Transport.

Betaling, door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Régie voor Maritiem Transport.

Art. 879.3.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkspsychiatrische Instelling — Rekem.

Art. 879.4.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken — Doornik.

Art. 879.5.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijkskolonie — Geel.

Art. 879.6.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Rijksinstelling voor Geesteszieken — Bergen.

Betaling, door tussenkomst van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de vier Rijksinstellingen voor geesteszieken.

Art. 879.7.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor rekening van de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen.

Rekening geopend in uitvoering van de conventie afgesloten tussen het Ministerie van Financiën en de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen.

Art. 879.8.B. — Bezoldigingen en andere vaste uitgaven te bepalen voor rekening der Régie der Gebouwen.

Het bedrag van de bezoldigingen en andere vaste uitgaven te betalen door de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven voor rekening van de Régie der Gebouwen bedraagt 70 000 000 frank.

(¹) Personnel de renfort infrastructure internationale.

(*) Aanvullend personeel voor internationale infrastructuur.